virtufit

Swimming Pool Round

VF13001 / VF13002 / VF13003

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

@virtufit_fitness
VirtuFit
www.virtufit.com

virtufit

01 - SADA NÁŘADÍ

#	KÓD ČÁSTI	POPIS	244	305	366
1	VF93001	Vodorovný nosník	8	8	10
2	VF93002	Kolík z PVC	8	8	10
3	VF93003	Kloub T	8	8	10
4	VF93004	Svislá noha	8	8	10
5	VF93005	Svislá krytka nohou	8	8	10
6	VF93006	Kryt vypouštěcího ventilu	1	1	1
7	VF93007	Zátka	2	2	2
8	VF93008	Přípojka vypouštěcího ventilu	1	1	1
9	VF93009 (Ø244) / VF93030 (Ø305) / VF93031 (Ø366)	Bazénová vložka	1	1	1
10	VF93029	Filtrační čerpadlo	1	1	1
11	VF93025	O-kroužek	2	2	2
12	VF93026	Svorka	4	4	4
13	VF93035	Hadice	2	2	2

virtufit

02 - VAROVÁNÍ

NE POTÁPĚNÍ

ŽÁDNÉ SKÁKÁNÍ

ŽÁDNÝ ŠIKMÝ TERÉN

MÍT DĚTI POD DOHLEDEM.

POZOR! V přenosných bazénech se utopily děti. Zajistěte neustálý aktivní dohled dospělé osoby. Nenechávejte děti bez dozoru v bazénu ani v jeho okolí - mějte je v dosahu rukou. Na tento bazén se vztahují zákony o oplocení bazénů. Požadavky na oplocení konzultujte s místním úřadem.

Varování. Děti ve vodním prostředí udržujte pod dohledem. Nedovolte nikomu sedět na bocích bazénu nebo se po nich rozkročit. **DBEJTE NA BEZPEČNOST A OCHRANU.** Su bulunan ortamlarda çocukları gözetim altında tutun. Havuzun kenarlarına hiç kimsenin herhangi bir şekilde oturmasına izin vermeyin. **Attention.** Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Ne laissez personne s'asseoir sur ou chevaucher les parois de la piscine. **Achtung.** Kinder im Wasser und der Wasserumgebung stets beaufsichtigen. Achten Sie darauf, dass sich niemand auf die Poolseiten setzt oder diese herunterdrückt. **Avvertenza.** Tenere i bambini sotto la supervisione in un ambiente acquatico. Non consentire a nessuno di sedersi o stare a cavalcioni sui lati della piscina. **Waarschuwing.** houd kinderen onder toezicht in een wateromgeving. Laat niemand (schrijlings) zitten op de zijkanten van het zwembad. **Advertencia.** Mantenga a los niños vigilados en el entorno acuático. No permita que nadie se siente de ninguna manera en los laterales de la piscina. **Advarsel.** Hold børn under opsyn i vandmiljøet. Undgå, at nogen sidder på siderne af swimmingpoolen. **Atenção.** Dohlížejte na děti ve vodním prostředí. Não permita que as pessoas se sentem nas partes laterais da piscina.**Προειδοποίηση.** Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη στο υδάτινο περιβάλλον. Μην επιτρέπετε σε οποιονδήποτε να κάθετε πάνω ή να διασκελίζει τα πλαίνά της πισίνας. **VÝSTRAHA.** При нахождении в воде дети должны находиться под постоянным наблюдением. Никому не позволяйте садиться или сидеть верхом на боковой стенке бассейна. **Upozornění: V roce 2015 se uskutečnilo první veřejné setkání.** Děti musí být ve vodě a její blízkosti pod neustálým dohledem. Je zakázáno sedět podélně nebo příčně na okraji bazénu. **Advarsel.** Hold barn under oppsyn i nærheten av vannet. Ikke la noen sitte på sidene av bassenget.**Varning**. Håll barn under uppsikt i vattenmiljön. Tillåt ingen att sitta på eller sitta gränsle över poolens sidor. **Varoitus.** Pidä lapsia jatkuvassa valvonnassa vesiympäristössä. Älä anna kenenkään istua tai seistä hajasäärin altaan laidoilla. **Ostře sledované oblasti.** W środowisku wodnym, dzieci powinny znajdować się pod nadzorem. Nie wolno zezwalać nikomu na siadanie lub naciskanie na boki basenu. **Внимание.** Děkuji vám za pozornost. Забранява се седенето или качване върху стената на басейна. **Reklama.**
Nu lăsați copiii fără supraveghere în mediul acvatic. Nu permiteți persoanelor să se așeze sau să apese cu greutatea corpului marginile piscinei. **Upozornění.** Deti musia byť vo vodnom prostredí pod dohľadom. Nedovoľte nikomu sedieť ani obkročmo sedieť na bokoch baténa. **Upozornění.** Držite djecu pod nadzorom u vodenom okruženju. Nemojte dopustiti nikome da sjedne na ili da opkoračuje rubove bazena. **Opozorilo se na to.** Otroke morate ve vodnem okolju vždy nadzorovati. Nobeni osebi ne pustite, da sedi na stenah bazena ali pleza po njih. **Upozornění.** Držite decu na oku u vodenoj sredini. Ne dozvoljavajte nikom da sedi na ili da opkoračava strane bazena. **Upozornění.** Držite djecu pod nadzorom dok su u vodi. Nemojte dopustiti nikome da sjedi na rubovima bazena ni da ih opkoračuje. **Увага.** Знаходячись поруч із водою, стежте за дітьми. Не дозволяйте нікому сідати на бік басейну або верхи на його стіну. **Figyelmeztetés.** Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről a vízi környezetben. Ne hagyja, hogy az úszómedence oldalára üljenek vagy azon terpeszállásban álljanak.

POZOR! POUŽÍVEJTE POUZE POD ODBORNÝM DOHLEDEM. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ MŮŽE PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA. NIKDY NEDOVOLTE, ABY SE DO TOHOTO VÝROBKU POTÁPĚLI. NEDOVOLTE NIKOMU SEDĚT NA BOCÍCH BAZÉNU NEBO SE PO NICH ROZKROČIT. CHRAŇTE SE PŘED UKLOUZNUTÍM A PÁDEM V BAZÉNU. DODRŽUJTE TATO PRAVIDLA, ABYSTE ZABRÁNILI UTONUTÍ, OCHRNUTÍ, JINÉMU VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ. BEZ DOZORU JE VAŠE DÍTĚ V NEBEZPEČÍ.

¡ADVERTENCIA! UTILICE EL PRODUCTO SÓLO BAJO SUPERVISIÓN COMPETENTE. ARMADO Y DESARMADO SÓLO REALIZADO POR ADULTOS. NUNCA PERMITA ZAMBULLIRSE DENTRO DE ESTE PRODUCTO. NO PERMITA QUE NINGUNA PERSONA SE SIENTE O MONTE SOBRE LAS PARTES LATERALES DE LA PISCINA. TENGA CUIDADO CON LOS RESBALONES O CAÍDAS EN LA PISCINA. SIGA ESTAS INSTRUCCIONES PARA EVITAR AHOGAMIENTOS U OTRAS LESIONES GRAVES. SIN SUPERVISIÓN, LOS NIÑOS CORREN RIESGOS.

ATENÇÃO! POUZIVEJTE POUZE POD DOHLEDEM KOMPETENTNÍCH OSOB. MONTAGEM E DESMONTAGEM POR ADULTO APENAS. NUNCA PERMITA MERGULHO NESTE PRODUTO. NÃO PERMITA QUE NINGUÉM SENTE NEM MONTE NAS BORDAS DA PISCINA. PROTEJA CONTRA DESLIZES E QUEDAS NA PISCINA. SIGA ESTAS REGRAS PARA EVITAR AFOGAMENTO, PARALISIA OU OUTROS FERIMENTOS SÉRIOS. SEM SUPERVISÃO, SUA CRIANÇA ESTÁ EM PERIGO.

VAROVÁNÍ! EMPLOYEZ UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UNE PERSONNE RESPONSABLE. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PROVÁDĚJTE VÝHRADNĚ V DOPROVODU DOSPĚLÉ OSOBY. NE JAMAIS PERMETTRE DE PLONGEON DANS LA PISCINE. NE LAISSER PERSONNE S'ASSEOIR OU CHEVAUCHER LES BORDS DE LA PISCINE. VEILLER À PRÉVENIR LES GLISSADES OU LES CHUTES DANS LA PISCINE. SUIVEZ CES CONSIGNES POUR ÉVITER LES NOYADES, LA PARALYSIE OU AUTRES BLESSURES GRAVES. BEZ DOZORU JE VAŠE DÍTĚ V NEBEZPEČÍ.

MADE IN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE. HECHO EN CHINA.

Varování. Zákaz potápění. **DİKKAT.** Dalış yapmayın. **Pozor.** Ne pas plonger. **Achtung.** Nicht springen. **Avvertenza.** Non immergersi. **Waarschuwing.** Niet duiken. **Advertencia.** No bucear. **Advarsel.** Spring på hovedet er forbudt. **Atenção.** Não mergulhar. **Προειδοποίηση.** Απαγορεύονται οι βουτιές. **VÝSTRAHA.** Не ныряйте в бассейн. **Upozornění.** Potápění zakázáno. **Advokátní kancelář.** Stupňující se forbudt. **Varning.** Dyk inte. **Vaření a pití.** Älä sukella. **Ostře ohraničený prostor.** Nie nurkować. **Внимание.** Гмуркането забранено. **Avertisment.** Interiér se plní. **Upozornění.** Zákaz potápění. **Upozornění na nebezpečí.** Zabranjeno gnjuranje. **Opozorilo se na to.** Prepovedano potapljanje. **Upozorenje.** Bez ronjenja. **Upozorenje.** Zabranjeno je ronjenje. **Увага.** Не пірнати. **Figyelmeztetés.** Tilos fejest ugrani.

NO JUMPING / ATLAMAYINIZ / NE PAS SAUTER / KEINE SPRÜNGE / NON SALTATE / NIET OM OVERHEEN TE SPRINGEN / NO SALTAR / INGEN HOP / NÃO SALTAR / ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΤΑ ΑΛΜΑΤΑ / НЕ ПРЫҐАТЬ / ŽÁDNÉ SKÁKÁNÍ / INGEN HOPPING / INGET HOPPANDE / EI HYPPIMISEEN / NIE WOLNO SKAKAĆ / СКАЧАНЕТО ЗАБРАНЕНО / FÄRÁ SÁRITURI / ZÁKAZ SKÁKÁNÍ / NE SKAČITE / NE SKAČITE / BEZ SKAKANJA / NE SKAČITE / НЕ СТРИБАТИ / TILOS AZ UGRÁLÁS / غير مناسب للقفز **/ NO SALTAR / NÃO PARA SALTOS / NE PAS SAUTER /**

NO SLOPING GROUND /ŽÁDNÝ SVAHOVITÝ POZEMEK/ EĞİMLİ ZEMİNLER UYGUN DEĞİLDİR / PAS UTILISER SUR UNE PENTE / KEINE ABHÄNGE / NON INSTALLARE SU UN IN / NIET VOOR ONDERGROND / NO UTILIZAR EN PENDIENTE / INGEN SKRÅNENDE GRUND / NÃO UTILIZAR EM TERRENO INCLINADO / ΑΠΑΓΟΡΕΥΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΚΕΚΛΙΜΕΝΟ ΕΔΑΦΟΣ / НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НА НАКЛОННЫХ УЧАСТКАХ / ŽÁDNÁ NAKLONENÁ ROVINA / INGEN SKRÅENDE BAKKE / INGEN SLUTTANDE MARK / EI VIETTÄVÄÄ ALUSTAA / NIE WOLNO USTAWIAĆ NA POCHYŁOŚCIACH / БЕЗ НАКЛОН / FÄRÁ TEREN ÎNCLINAT / NEUMIESTŇUJTE NA ZVAŽUJÚCI SA POVRCH / NE KORISTITE KOSINAMA / NE NA STRMIH POVRŠINAH / BEZ KORIŠČENJA NA NAGIBIMA / NE KORISTITE NA KOSINAMA / НЕ СТАВИТИ НА ПОХИЛЕНІЙ ЗЕМЛІ / TILOS LEJTŐS FELÜLETRE HELYEZNI / / NO UTILIZAR EN TERRENO EN PENDIENTE / NÃO PARA TERRENO INCLINADO / NE PAS UTILISER SUR DES PLANS D'EAU EN PENTE /

02 - VAROVÁNÍ

CZ Tato bezpečnostní značka musí být umístěna na viditelném a prominentním místě do 2 metrů od bazénu. Nebo si můžete zakoupit vinylové lepidlo (není součástí balení), kterým připevníte značení na stěnu bazénu poblíž vstupu a výstupu, a zajistíte tak, aby bylo jasně viditelné pro všechny uživatele, kteří se k bazénu přibližují.

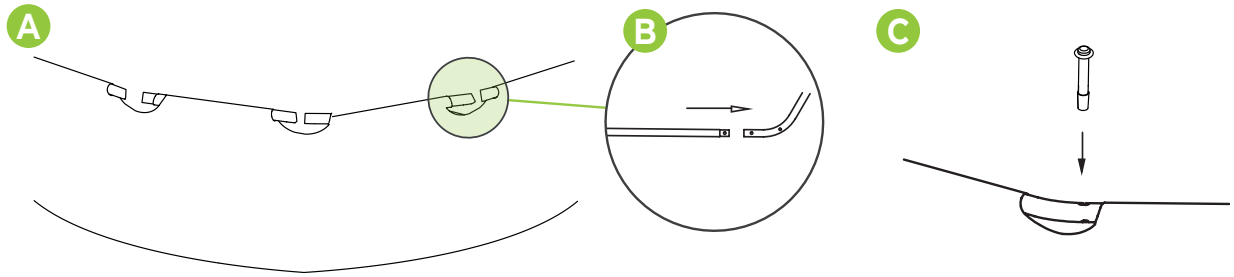
BP Este sinal de segurança deve ser colocado em uma posição visível de destaque a 2m da piscina. Jako alternativu si můžete pořídit kolébku na podstavci z vinylu (není součástí dodávky), která slouží k umístění na okraji pískoviště a na zadní straně vstupního a výstupního otvoru, čímž zaručuje viditelnost všem uživatelům při přiblížení k pískovišti. Tento panel signalizace nebezpečí musí být umístěn na dobře viditelném místě ve vzdálenosti 2 m od bazénu. Vous

FRC pouvez également acheter une colle à base de vinyle (non comprise) pour coller le panneau au mur de la piscine à côté du point d'entrée et de sortie, en le rendant très visible à tous les nageurs qui approchent de la piscine.

Tato bezpečnostní značka musí být umístěna na viditelném místě ve vzdálenosti do 2 m od bazénu. Případně si můžete zakoupit vinylové podkladové lepidlo (není součástí dodávky), kterým značku přilepíte na stěnu bazénu vedle místa vstupu a výstupu, čímž zajistíte, že bude dobře viditelná pro všechny uživatele, kteří se blíží k bazénu. / Cette affiche de sécurité doit être placée bien en évidence à moins de 2 m de la piscine. À défaut, vous pouvez acheter une colle à base de vinyle (non fournie) afin de coller l'affiche sur le mur de la piscine, à côté des points d'entrée et de sortie, en veillant à ce qu'elle soit bien visible pour tous les utilisateurs qui s'approchent de la piscine. / Dieses Sicherheitsschild muss an einer gut sichtbaren Stellen innerhalb von 2 m des Pools aufgestwerden. Alternativ können Sie das Schild mit einem Vinyl-basierten Kleber (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Poolwand neben dem Ein- und Ausstieg anbringen. Achten Sie darauf, dass es für alle Personen, die sich dem Pool nähern, gut sichtbar ist. / Questo cartello di sicurezza deve essere collocato in una posizione ben visibile entro 2 m dalla piscina. In alternativa è possibile acquistare una colla a base vinilica (non inclusa) per incollare il cartello sulla parete della piscina accanto al punto di entrata e di uscita, assicurandosi che sia ben visibile a tutti gli utenti quando si avvicina no alla piscina. / Dit veiligheidsteken moet worden geplaatst op een goed zichtbare positie op maximaal 2 m van het zwembad. U kunt ook een lijm op vinylbasis aanschaffen (niet inbegrepen) om het teken aan de zwembadwand te lijmen, naast het ingangs- en uitgangspunt, zodat het zeker duidelijk zichtbaar is voor alle gebruikers die het zwembad naderen. / Este letrero de seguridad debe colocarse en una posición bien visible a una distancia de 2 metros de la piscina. Alternativamente, puede comprar un pegamento con base de vinilo (no incluido) para pegar el letrero en la pared de la piscina junto al punto de e ntrada y salida, asegurándose de que todos los usuarios lo pueden ver perfectamente cuando se acerquen a la piscina. / Este sinal de segurança deve ser colocado num local bem visível a uma distânci a máxima de 2 m da piscina. Em alternativa, pode utilizar uma cola à base de vinil (não incluída) para colar o sinal na parede da piscina junto ao ponto de entrada e saída, garantindo a sua visibilidade quando os utilizadores se aproximam da piscina. / Bu güvenlik işareti, havuzun 2 metre yakınında belirgin bir şekilde görünmelidir. Alternativnê nabízí i další, tabelayı havuza yaklaşan tüm kullanıcılar tarafından belirgin bir şekilde görülebilmesini sağlayacak şekilde havuz duvarının giriş ve çıkış noktasına yakın bir noktasına yapıştırmak için vinil bazlı bir yapıştırıcı (dahil değildir) satın alabilirsiniz. / Dette sikkerhedsskilt skal anbringes et fremtrædende synlig sted inden for 2 m af poolen. Eller du kan købe en vinylbase-lim (medfølger ikke) til at lime skiltet til poolvæggen ved siden af ind- og udgangspunktet, og sørg for at det er tydeligt synligt for alle brugere, når man nærmer sig poolen. / Η παρούσα πινακίδα ασφαλείας πρέπει να αναρτηθεί σε διακεκριμένο και εμφανές σημείο σε απόσταση έως 2 μέτρων από την πισίνα. Εναλλακτικά μπορείτε να προμηθευτείτε μια κόλλα με βάση το βινύλιο (δεν περιλαμβάνεται) για να κολλήσετε την πινακίδα στο τοίχωμα της πισίνας δίπλα στο σημείο εισόδου και εξόδου, διασφαλίζοντας ότι είναι ορατή σε όλους τους χρήστες όταν προσεγγίζουν την πισίνα. / Данный знак безопасности должен быть размещен в пределах видимости, в пределах 2 м от бассейна. В качестве альтернативы вы мůžete приобрести клей на виниловой основе (не входит в комплект), Aby приклеить знак к стене бассейна рядом с точкой входа и выхода, обеспечивая его видимость всем пользователям которые приближаются к бассейну. / Tento bezpečnostní symbol musí být umístěn na dobře viditelném místě ve vzdálenosti 2 m od bazénu. Případně si můžete zakoupit lepidlo na bázi vinylu (není součásti) a přilepit jím symbol na stěnu bazénu vedle vstupu a výstupu do bazénu, čímž zajistíte jeho dobrou viditelnost všem uživatelům, kteří vstupují do bazénu. / Dette sikkerhetsskiltet må settes på en fremtredende synlig plass innen 2 meter fra bassenget. Eventuelt kan du kjøpe vinylbaselim (medfølger ikke) for å lime skiltet på bassengveggen ved siden av inn- og utgangspunktet. Sørg for at det er tydelig synlig for alle brukere når de nærmer seg bassenget. / Denna säkerhetsskylt måste sättas upp på en framträdande synlig plats högst 2 m från bassängen. Alternativt kan du köpa ett lim för vinylbotten (ingår ej) för att limma fast skylten på bassängens vägg, bredvid ned- och uppstigningsplatsen, så att den garanterat är väl synlig för alla användare som kommer i närheten av bassängen. / Tämä turvallisuuskyltti on sijoitettava näkyvälle paikalle 2 metrin säteelle altaasta. Vaihtoehtoisesti voit ostaa vinyylipohjaista liimaa (ei kuulu toimitukseen) liimataksesi kyltin uima-altaan seinään sisään- ja uloskäyntikohdissa varmistaen, että se on selvästi kaikkien uima-allasta lähestyvien käyttäjien näkyvissä. / Ten znak bezpieczeństwa musi być umieszczony w widocznej pozycji miejscu w odległości do 2m od basenu. Alternatywnie, można zakupić klej do podstawy winylowej (niedostarczony), aby przykleić znak do ścianki basenu obok punktu wejścia i wyjścia, aby zapewnić jego dobrą widoczność wszystkim zbliżającym się do basenu użytkownikom. / Този знак за безопасност трябва да се постави на видно, лесно забележимо месте на разстояние до 2m от басейна. Също така, може да закупите лепило за основа от винил (не е включено), за да залепите знака към стената на басейна до мястото за влизане и излизане от басейна, като това гарантира, че той ще бе видим за всех потребители, приближаващи басейна. / Acest indicator de siguranţă trebuie să fie afişat într-o poziţie vizibilă la 2 m de piscină. Ca alternativă, puteţi cumpăra un adeziv pe bază de vinil (nu este inclus) pentru a lipi indicatorul pe peretele piscinei, lângă punctul de intrare şi ieşire, asigurându-vă că acesta este vizibil pentru toţi utilizatorii atunci când se apropie de piscină. / Tento bezpečnostní znak musí být umístěn vo vzdálenosti 2 metrů od bazénu na dobrém viditelném místě. Namiesto toho si môžete zakúpiť aj lepidlo na báze vinylu (nie je súčasťou balenia) a značku prilepiť na stenu bazéna veľa miest vstupu a výstup tak, aby bol dobre viditeľný pre všetkých používateľov pri vstupu do bazéna. / Ovaj znak sigurnosti treba se postaviti na istaknuto i vidljivo mjesto najdalje 2 m od bazena. Alternetivno, možete kupiti ljepilo za vinilnu bazu (nije isporučeno) da biste znak zalijepili na stjenku bazena pored mjesta za ulaz i izlaz, pazeći da bude istaknut i vidljiv svim korisnicima koji prilaze bazenu. / Ta varnostni znak je treba postaviti na vidno mesto, ki je od bazena oddaljeno največ 2 metra. Lahko pa kupite vinilno lepilo (ki ni priloženo) in znak prilepite na steno bazena poleg vhoda in izhoda, pri tem pa zagotovite, da bo znak dobro viden vsem, ki se bodo približali bazenu. / Bezbednosni znak mora da bude postavljen na jasno vidljivom mestu, udaljen ne više od 2m od bazena. Umesto toga, možete da kupite lepak za vinilno postolje (nije uključeno) i da zalepite znak na zid bazena pored mesta za ulazak i izlazak iz bazena, i da obezbedite da znak jasno mogu da vide svi korisnici kada prilaze bazenu. / Ovaj znak bezbjednosti treba da se postavi na istaknuto i vidljivo mjesto najdalje 2 m od bazena. Alternativno, možete kupiti ljepak za vinilnu bazu (nije isporučen) da biste znak zalijepili na stjenku bazena pored mjesta za ulaz i izlaz, pazeći da bude istaknut i vidljiv svim korisnicima koji prilaze bazenu. / Цей знак із застереженнями слід розмістити на видному місці у межах 2 метрів від басейну. Також можна купити клей на вініловій основі (до комплекту не входить), щоб приклеїти знак до стінки басейна поруч із входом до, Так, щоб його було видно всім відвідувачам, які наближаються до басейну. / Ezt a biztonsági jelzést

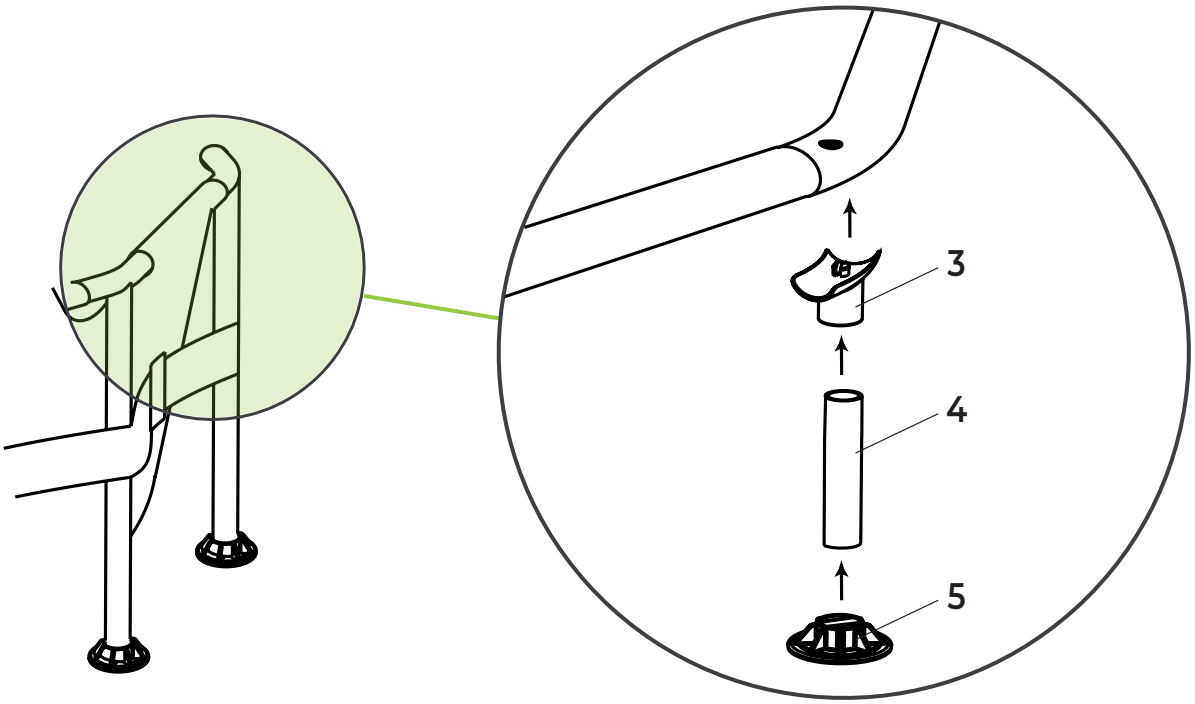
a medencétől 2 méteren belül szembeszökkenő látható helyen kell elhelyezni. Más megoldásként vásárolhat egy vinyl alapú ragasztót (nem tartozék), hogy ráragassza a jelzést a medence falára a bemenet és kijárat mellé, meggyőződve róla, hogy szembeszökkenő minden felhasználó számára, aki a medencéhez közelít.

KROK 01



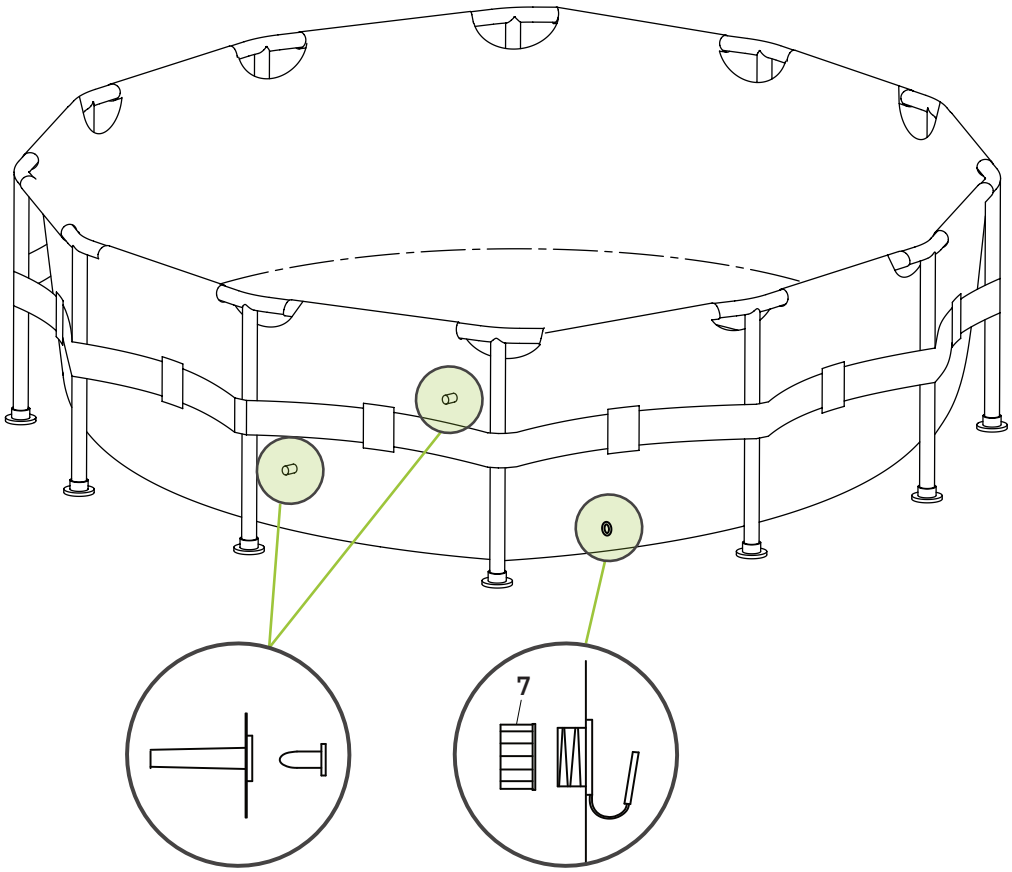
***POZNÁMKA**: Nejprve je třeba navléknout trubky otvory v plachtě (A). Poté trubky zacvakněte k sobě (B) a pak je zajistěte kolíkem (C).*

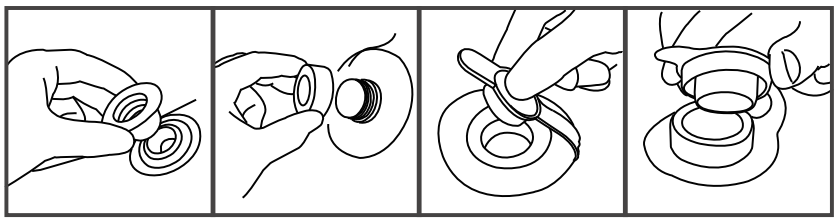
KROK 02



virtufit

KROK 03





virtufit

Obsah

Bezpečnostní pokyny	07
Záruka	07
Návod k montáži	08
Umístění	08
Naplňte bazén	08
Čištění a skladování	08
Skládání	09

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY (OBR. 02)

POZOR!

Než začnete plavat, poraďte se se svým lékařem. To je důležité zejména pro osoby se zdravotními problémy. Před použitím bazénu si přečtěte všechny pokyny. Společnost VirtuFit nenese žádnou odpovědnost za případné zranění nebo poškození majetku v důsledku používání tohoto bazénu. Před sestavením a/nebo použitím bazénu si pečlivě přečtěte tento návod.

Nepotápějte se

POZOR! ***Tato bezpečnostní značka by měla být umístěna na dobře viditelném místě ve vzdálenosti maximálně 2 metry od bazénu. Bezpečnostní značku doporučujeme přilepit na stěnu bazénu vedle vchodu a východu pomocí lepidla na bázi vinylu (není součástí)***

- Děti (mladší 5 let) mohou bazén používat pouze pod dohledem dospělých.
- V bazénu je celou dobu vyžadován stálý a řádný dohled dospělých osob.
- Přijměte vhodná bezpečnostní opatření, abyste zamezili neúmyslnému použití malými dětmi a zvířaty bez dozoru.
- Instalaci a montáž bazénu by měly provádět pouze dospělé osoby.
- V bazénu se , neskákejte ani neklouzejte.
- Ujistěte se, že je bazén postaven na rovném a pevném povrchu.
- Aby nedošlo k zaplavení nebo zranění, neopírejte se o okraj, netlačte na něj ani na něj nesedejte.
- Pokud bazén nepoužíváte odstraňte plovoucí předměty a hračky z bazénu a mimo něj. Předměty v bazénu a jeho okolí přitahují pozornost dětí.
- Předměty, na které mohou děti vylézt, jako jsou židle, stoly a velké hračky, udržujte ve vzdálenosti alespoň 1,5 m.
- Je důležité vybavit děti páskami (nebo záchrannou vestou) vhodnými pro výšku, hmotnost a věk dítěte.
- Před použitím si vždy přečtěte návod k obsluze a údržbě a dodržujte je, abyste zajistili bezpečné používání bazénu. Udržujte bazén průhledný a čistý.
- Při koupání ve tmě se ujistěte, že jsou schody, dno a okolí bazénu osvětleny.
- Neužívejte alkohol a drogy v bazénu a jeho okolí.
- Zabraňte poranění, utonutí nebo udušení tím, že se děti budou držet dál od krytu.
- Před použitím bazénu zcela odstraňte kryt. Bazén při používání nezakrývejte ani částečně, ani zcela.
- Udržujte bazén a jeho okolí bez nečistot. Předejdete tak případným úrazům způsobeným uklouznutím, pádem nebo zakopnutím.
- Udržujte vodu hygienicky čistou a nepolykejte vodu z bazénu.
- Bazény podléhají stárnutí a opotřebení. Pravidelná a pečlivá údržba bazénu je proto důležitá. Opotřebované díly a opožděná údržba bazén oslabují.
- Tento bazén je určen pouze pro venkovní použití.
- Pokud bazén delší dobu nepoužíváte, měl by být uložen v čistotě a suchu.
- Filtrační čerpadlo by mělo být zapnuto denně na dostatečný počet hodin a jednou by měla být kompletně vyměněna voda v bazénu Kolik hodin by mělo být filtrační čerpadlo zapnuté, zjistíte v návodu k obsluze filtračního čerpadla.

POZOR! ***Děti se mohou utopit i v malém množství vody.***

ZÁRUKA

Záruční doba na tento výrobek je 2 roky od data zakoupení. Záruka platí pouze při běžném rekreačním používání a aktivitách a nevztahuje se na předměty používané k pronájmu.

virtufit

Nároky ze záruky jsou vyloučeny, pokud je příčinou závady:

- Pokud společnost VirtuFit zjistí, že je položka nebo díl vadný, záruka se vztahuje pouze na opravu nebo výměnu vadné položky nebo dílu. Společnost VirtuFit neodpovídá za žádné náklady, ztráty nebo škody vzniklé v důsledku ztráty nebo používání tohoto výrobku.
- Tato záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním, zneužitím, zanedbáním, běžným opotřebením, poškozením způsobeným nadměrným působením tepla, poškozením způsobeným nesprávnou manipulací a skladováním.
- Tato položka nesmí být upravována a/nebo vybavena motorem.
- Záruka na opravené nebo náhradní díly platí od data původního nákupu.
- V případě nesprávného používání, nedbalosti a/nebo nedostatečné údržby.
- Nedodržení údržby položky v souladu s pokyny výrobce.

NÁVOD K MONTÁŽI

POZOR!

Umístěte bazén na místo, kde se nemůže koupat nikdo nepovolaný a bez dozoru dospělé osoby, a přijměte opatření, aby do bazénu a jeho okolí neměly přístup malé děti a zvířata.

VÝBĚR MÍSTA

POZOR!

- ***Bazén umístěte na rovný a pevný povrch a nenaplňujte jej. bazénu nad stanovenou výšku, aby nedošlo ke zhroucení.***
- ***Filtrační čerpadlo připojujte pouze k uzemněné zásuvce a nepoužívejte prodlužovací kabely, časovače ani adaptéry, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.***
- ***Umístěte šňůru na místo, kde ji nemůže poškodit sekačka na trávu a nůžky na živý plot.***
- ***Další pokyny a upozornění naleznete v příručce k filtračnímu čerpadlu.***

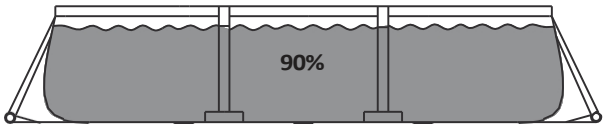
Rady

- Bazén umístěte na rovný povrch, nikoli na verandu, balkon, vyvýšeninu nebo svah.
- Bazén nestavte na měkký, bažinatý, písčitý nebo sypký povrch. Povrch by měl být pevný a měl by unést hmotnost naplněného bazénu.
- Ujistěte se, že je povrch zcela zbaven agresivní trávy, kamenů, klacků a jiných ostrých předmětů. Některé druhy trávy mohou prorůstat plachtou. Prorůstání trávy skrz plachtu není výrobní vadou a nevztahuje se na ni záruka.
- Doporučuje se používat broušenou látku.

NAPOUŠTĚNÍ BAZÉNU

POZOR! ***Nenaplňujte bazén výše, než je maximální hladina vody. Při silných deštích vypouštějte vodu, abyste zajistili, že hladina vody je a zůstane správná.***

- Ujistěte se, že je vypouštěcí šroubení pevně připojeno, a napusťte bazén vodou.
- Po naplnění asi 2,5 cm vody na dně setřete záhyby ze dna bazénu a protáhněte vnější stěnu po celém obvodu a pevně ji utáhněte od horního okraje, čímž bazén rovnoměrně naplníte.
- Naplňte bazén po hladinu vody.



ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

POZNÁMKA! ***Pokud máte filtrační čerpadlo, ujistěte se, že je zdroj elektřiny k filtračnímu čerpadlu odpojen. Připojte a poté zasuňte zátku do vstupní a výstupní armatury na vnitřní straně bazénu a odpojte hadice filtračního čerpadla.***

Čištění

POZNÁMKA! ***Pokud máte filtrační čerpadlo, ujistěte se, že je zdroj elektřiny k filtračnímu čerpadlu odpojen. Připojte a poté zasuňte zátku do vstupní a výstupní armatury na vnitřní straně bazénu a odpojte hadice filtračního čerpadla.***

- Zkontrolujte, zda je vnější vypouštěcí zátka pevně zasunuta do vnitřku bazénu.
- Připojte zahradní hadici ke konektoru vypouštěcí zátky a druhý konec hadice umístěte do jámy nebo na místo, odkud lze vodu bezpečně vypustit.

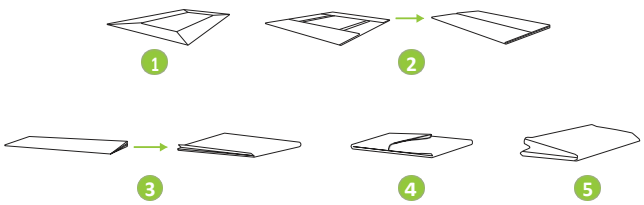
virtufit

- Otáčením ve směru hodinových ručiček připojte konektor vypouštěcího ventilu k vypouštěcímu otvoru.
- Otevřete vnější vypouštěcí zátku na vnitřní straně bazénu a voda se vypustí.
- Když je bazén prázdný, odpojte hadici a konektor vypouštěcího ventilu.
- Připevněte vnější vypouštěcí zátku k vnitřní straně bazénu.
- Před složením a dlouhodobým uložením bazénu se ujistěte, že je zcela suchý. Pokud není bazén zcela suchý, může během skladování dojít ke vzniku plísní. bazén a veškeré příslušenství, jako je filtrační čerpadlo, kryt, zemní plachta, žebřík, hadice a nohy, by měly být skladovány společně v interiéru na přiměřeně teplém, suchém a vodotěsném místě.

Skládání

UPOZORNĚNÍ! ***Před složením se ujistěte, že je bazén zcela suchý. Doporučuje se posypat bazén pudrem, aby se vinyl neslepil.***

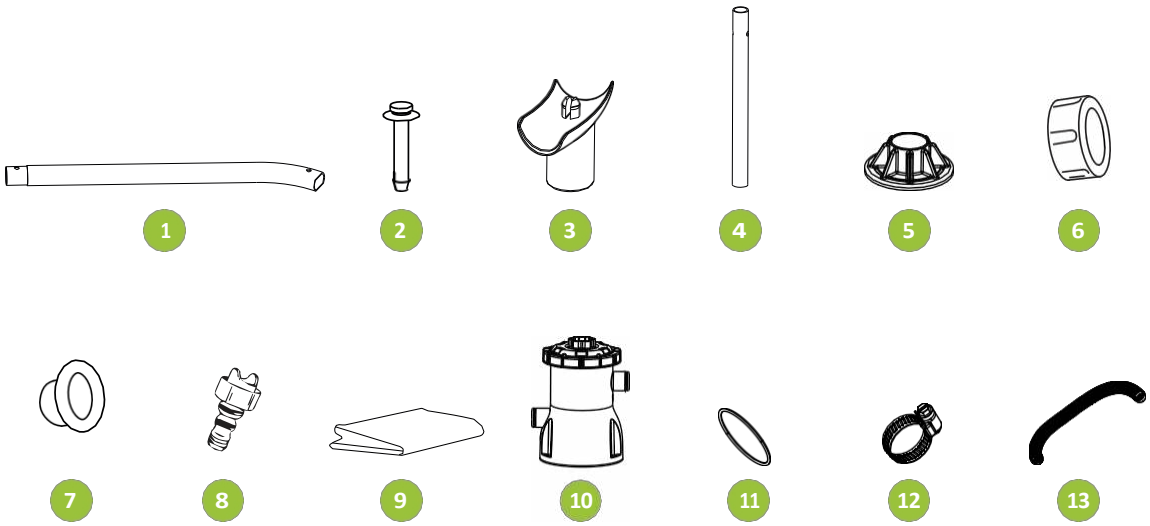
- Dno bazénu přeložte do obdélníkového tvaru (obr. 1).
- Jednu stranu dvakrát přeložte a totéž proveďte na druhé straně (obr. 2).
- Pravá a levá strana se dotýkají. Přeložte levou stranu přes pravou, jako by se jednalo o zavíranou knihu (obr. 3).
- Obě dlouhé strany přeložte směrem ke středu (obr. 4).
- Přehněte jednu stranu přes druhou (obr. 5).
- Vše skladujte v původním obalu a na suchém, chladném a čistém místě.



TIP! ***Při skládání odstraňte vzduch z vnitřku bazénu, aby se ztenčil při každém přehybu naplocho.***

virtufit

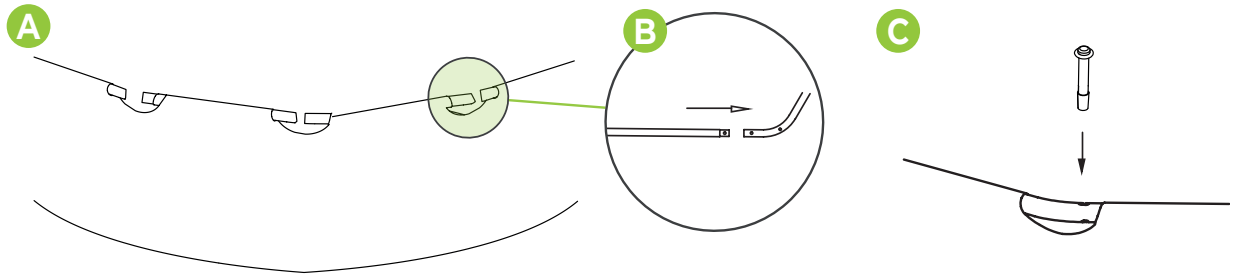
01 - SADA NÁRADIA



#	KÓD ČASTI	POPIS	244	305	366
1	VF93001	Horizontálny nosník	8	8	10
2	VF93002	Kolík z PVC	8	8	10
3	VF93003	Spoločný T	8	8	10
4	VF93004	Zvislá noha	8	8	10
5	VF93005	Vertikálny uzáver na nohe	8	8	10
6	VF93006	Kryt vypúšťacieho ventilu	1	1	1
7	VF93007	Zátka	2	2	2
8	VF93008	Pripojenie vypúšťacieho ventilu	1	1	1
9	VF93009 (Ø244) / VF93030 (Ø305) / VF93031 (Ø366)	Obloženie bazéna	1	1	1
10	VF93029	Filtračné čerpadlo	1	1	1
11	VF93025	O-krúžok	2	2	2
12	VF93026	Svorka	4	4	4
13	VF93035	Hadice	2	2	2

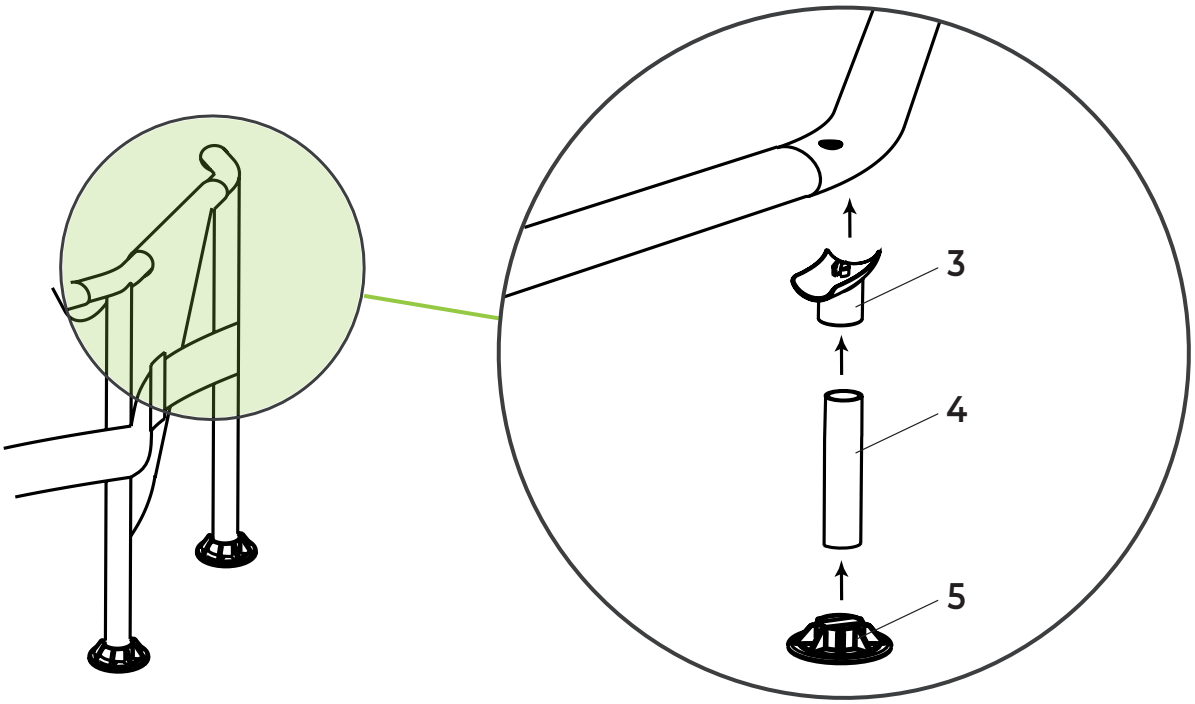
virtufit

KROK 01



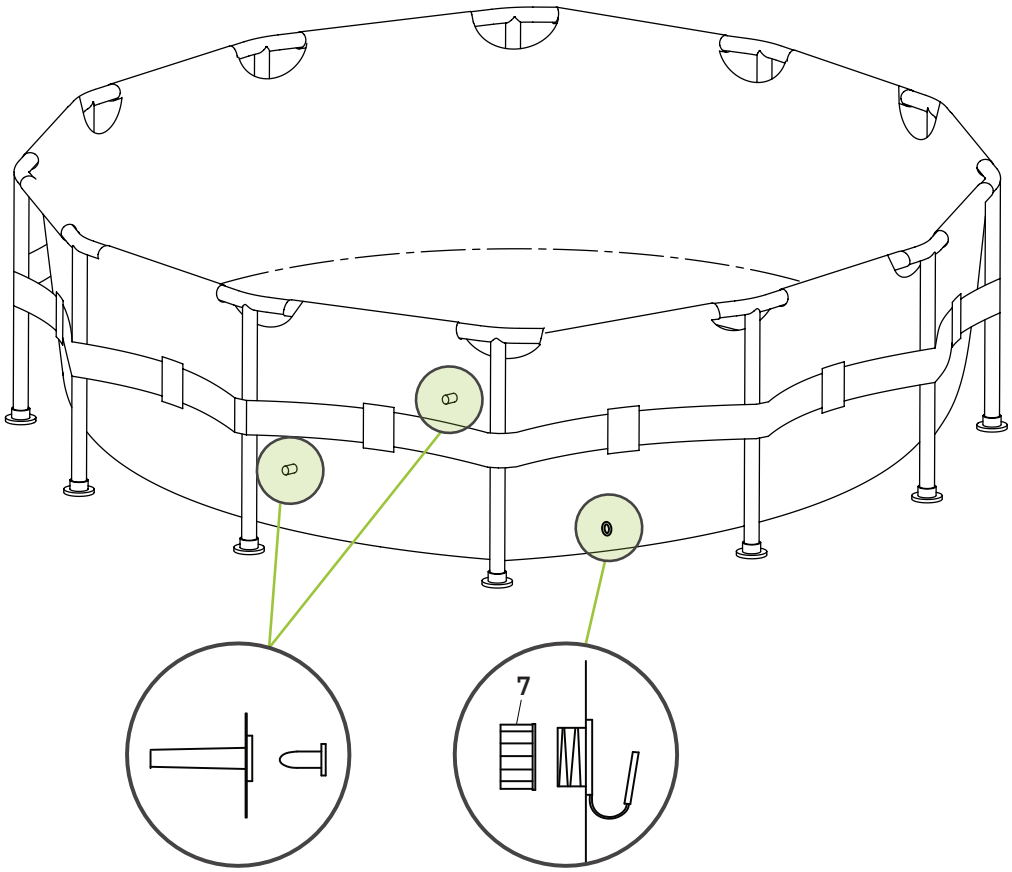
***POZNÁMKA**: Najprv musíte prevliecť rúrky cez otvory v plachte (A). Potom rúrky zacvaknite (B) a potom zaistite ich pomocou kolíka (C).*

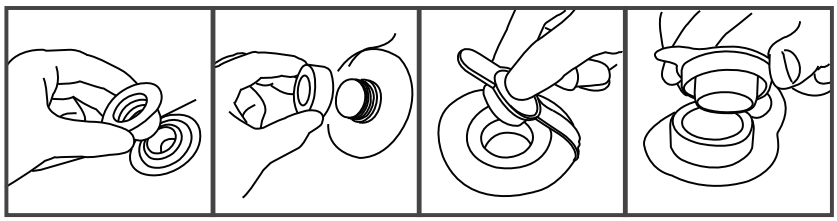
KROK 02



virtufit

KROK 03





virtufit

Obsah

Bezpečnostné pokyny	13
Záruka	13
Návod na montáž	14
Umiestnenie	14
Naplňte bazén	14
Čistenie a skladovanie	14
Skládanie	15

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY (OBR. 02)

POZOR!

Skôr ako začnete plávať, poraďte sa so svojím lekárom. Je to dôležité najmä pre ľudí so zdravotnými problémami. Pred použitím bazéna si prečítajte všetky pokyny. Spoločnosť VirtuFit nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek zranenia alebo škody na majetku, ktoré vzniknú v dôsledku používania tohto bazéna. Pred zostavením a/alebo používaním bazéna si pozorne prečítajte tento návod.

Nepotápajte sa

POZOR! ***Táto bezpečnostná značka by mala byť umiestnená na dobre viditeľnom mieste vo vzdialenosti maximálne 2 metre od bazéna. Bezpečnostnú značku odporúčame prilepiť na stenu bazéna vedľa vchodu a východu pomocou lepidla na báze vinylu (nie je súčasťou)***

- Deti (mladšie ako 5 rokov) môžu bazén používať len pod dohľadom dospelí.
- V bazéne je potrebný neustály a riadny dohľad dospelej osoby osoby.
- Prijmite vhodné bezpečnostné opatrenia, aby ste zabránili neúmyselnému použitiu malými deťmi a zvieratami bez dozoru.
- Inštaláciu a montáž bazéna by mali vykonávať iba dospelé osoby.
- Neskáčte ani sa nešmýkajte v bazéne.
- Uistite sa, že je bazén postavený na rovnom a pevnom povrchu.
- Aby ste sa vyhli zaplaveniu alebo zraneniu, neopierajte sa o okraj, netlačte naň nesadajte si na ňu ani na ňu nesadajte.
- Pokiaľ bazén nepoužívate odstráňte plávajúce predmety a hračky z bazéna a mimo neho. Predmety v bazéne a jeho okolí priťahujú pozornosť detí.
- Predmety, na ktoré môžu deti vyliezť, ako sú stoličky, stoly a veľké hračky, dodržujte vzdialenosť aspoň 1,5 m.
- Je dôležité vybaviť deti postrojom (alebo záchrannou vestou) vhodným pre výšku, hmotnosť a vek dieťaťa.
- Pred použitím si vždy prečítajte a dodržiavajte návod na obsluhu a údržbuaby ste zaistili bezpečné používanie bazéna. Udržujte bazén priehľadný a čistý.
- Pri plávaní v tme sa uistite, že schody, dno a priestor bazéna sú osvetlené.
- V bazéne a jeho okolí nepoužívajte alkohol ani drogy.
- Zabráňte zraneniu, utopeniu alebo uduseniu tým, že deti nepustíte do úkrytu.
- Pred použitím bazéna úplne odstráňte kryt. Počas používania bazén nezakrývajte ani čiastočne, ani úplne.
- Udržujte bazén a jeho okolie bez nečistôt. Predídete tak prípadným úrazom spôsobeným pošmyknutím, pádom alebo zakopnutím.
- Udržujte vodu v hygienickej čistote a nevylievajte vodu z bazéna.
- Bazény podliehajú starnutiu a opotrebovaniu. Pravidelná a starostlivá údržba bazéna je preto dôležitá. Opotrebované diely a oneskorená údržba oslabujú bazén.
- Tento bazén je určený len na vonkajšie použitie.
- Ak sa bazén dlhší čas nepoužíva, mal by sa udržiavať v čistote a suchu.
- Filtračné čerpadlo zapnuté denne na dostatočný počet hodín a voda v bazéne by sa mala raz kompletne vymeniť Koľko hodín by malo byť filtračné čerpadlo zapnuté, nájdete v návode na obsluhu filtračného čerpadla.

POZOR! ***Deti sa môžu utopiť aj v malom množstve vody.***

ZÁRUKA

Záručná doba na tento výrobok je 2 roky od dátumu nákupu. Záruka sa vzťahuje len na bežné rekreačné používanie a činnosti a nevzťahuje sa na položky používané na prenájom.

Nároky zo záruky sú vylúčené, ak je príčinou závady:

- Ak spoločnosť VirtuFit zistí, že položka alebo diel je chybný, záruka sa vzťahuje len na opravu alebo výmenu chybnej položky alebo dielu. Spoločnosť VirtuFit nenesie zodpovednosť za žiadne náklady, straty alebo škody vyplývajúce zo straty alebo používania tohto výrobku.
- Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené , zneužitím, zanedbaním, bežným opotrebovaním, poškodením spôsobeným nadmerným teplom, poškodením spôsobeným nesprávnou manipuláciou a skladovaním.
- Táto položka sa nesmie upravovať a/alebo vybavovať motorom.
- Záruka na opravené alebo náhradné diely je platná od dátumu pôvodného nákup.
- V prípade nesprávneho používania, nedbalosti a/alebo nedostatočného údržba.
- Nevykonávanie údržby položky v súlade s pokynmi výrobcu.

NÁVOD K MONTÁŽI

POZOR!

Umiestnite bazén na kde sa nemôžu kúpať nepovolané osoby bez dozoru dospelých, a prijmite opatrenia, aby sa do bazéna a jeho okolia nedostali malé deti a zvieratá.

VÝBER MIESTA

POZOR!

- ***Bazén umiestnite na rovný a pevný povrch a nenapĺňajte ho nad stanovenú výšku, aby nedošlo k jeho zrúteniu.***
- ***Filtračné čerpadlo pripájajte len do uzemnenej zásuvky a nepoužívajte predlžovacie káble, časovače ani adaptéry, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.***
- ***Umiestnite kábel na miesto, kde ho nemôžu poškodiť kosačka na trávu a nožnice na živý plot.***
- ***Ďalšie pokyny a upozornenia nájdete v príručke k filtračnému čerpadlu.***

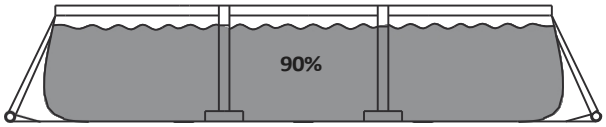
Rady

- Bazén umiestnite na rovný povrch, nie na verandu, balkón, vyvýšený alebo šikmý terén.
- Neumiestňujte bazén na mäkký, močaristý, piesčitý alebo sypký povrch. Povrch by mal byť pevný a mal by uniesť hmotnosť naplneného bazéna.
- Uistite sa, že povrch je úplne bez agresívnej trávy, kameňov, palíc a iných ostrých predmetov. Niektoré druhy trávy môžu prerastá cez plachtu. Tráva prerastajúca cez plachtu nie je výrobnou chybou a nevzťahuje sa na ňu záruka.
- Odporúča sa používať brúsenú látku.

NAPLNENIE BAZÉNA

POZOR! ***Nenapĺňajte bazén vyššie, ako je maximálna hladina vody. Počas silných dažďov vypustite vodu, aby ste saže hladina vody je a zostane správna.***

- Uistite že je vypúšťacia armatúra pevne pripojená, a stlačte bazén s vodou.
- Keď je dno plné asi 2,5 cm vody na dne zotrite záhyby z dna bazéna a pretiahnite vonkajšiu stenu po celom obvode a pevne ju utiahnite od horného okraja, čím bazén rovnomerne naplníte.
- Naplňte bazén po hladinu vody.



ČISTENIE A SKLADOVANIE

POZOR! ***Ak máte filtračné čerpadlo, uistite sa, že je zdroj elektriny k filtračnému čerpadlu odpojený. Pripojte a potom zasuňte zátku do vstupnej a výstupnej armatúry na vnútornej strane bazéna a odpojte hadice filtračného čerpadla.***

Čistenie

POZOR! ***Ak máte filtračné čerpadlo, uistite sa, že je filtračného čerpadla odpojené. Pripojte a potom zasuňte zástrčku do vstupnej a výstupnej armatúry na vnútornej strane bazéna a odpojte hadice filtračného čerpadla.***

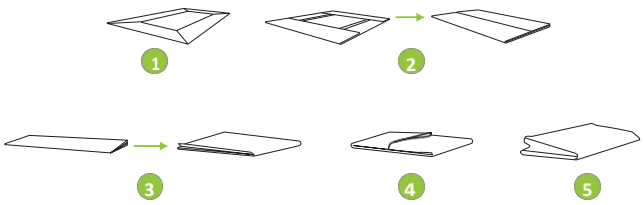
- Skontrolujte, či je vonkajšia vypúšťacia zátka pevne zasunutá do vnútorného priestoru bazéna.
- Záhradnú hadicu pripojte ku konektoru vypúšťacej zátky a druhý koniec hadice umiestnite do otvoru alebo na miesto, odkiaľ možno vodu bezpečne vypustiť.

- Otočením v smere hodinových ručičiek pripojte konektor vypúšťacieho ventilu do vypúšťacieho otvoru.
- Otvorte vonkajšiu vypúšťaciu zátku na vnútornej strane bazéna a voda sa vypustí.
- Keď je bazén prázdny, odpojte hadicu a vypúšťací konektor ventil.
- Pripevnite vonkajšiu vypúšťaciu zátku k vnútornej strane bazéna.
- Pred zložením a dlhodobým uskladnením bazéna sa uistite, že je úplne suchý. Ak bazén nie je úplne suchý, počas skladovania sa môže vytvoriť pleseň. Bazén a všetko príslušenstvo, ako je filtračné čerpadlo, kryt, zemná fólia, rebrík, hadice a nohy, by sa mali skladovať spoločne v interiéri na primerane teplom, suchom a vodotesnom mieste.

Skladanie

VAROVANIE! ***Pred zložením sa uistite, že je bazén úplne suchý. Odporúčame bazén posypať práškom, aby sa zabránilo prilepeniu vinylu.***

- Dno bazéna zložte do obdĺžnikového tvaru (obr. 1).
- Jednu stranu dvakrát preložte a to isté urobte na druhej strane (obr. 2).
- Pravá a ľavá strana . Ľavú stranu preložte cez pravú stranu, akoby to bola zatvorená kniha (obr. 3).
- Obe dlhé strany preložte smerom k stredu (obr. 4).
- Preložte jednu stranu cez druhú (obr. 5).
- Všetko skladujte v pôvodnom obale a na suchom, chladnom a čistom mieste.

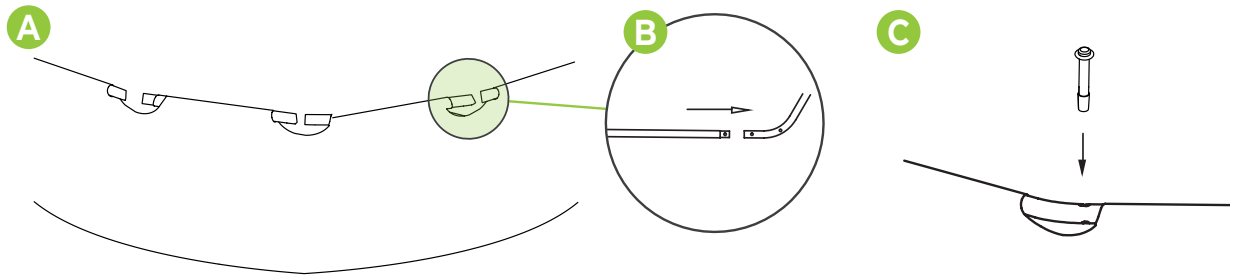


TIP! ***Pri skladaní odstráňte vzduch z vnútra bazéna, aby sa stenčil pri každom prehybe naplocho.***

01 - TOOLKIT

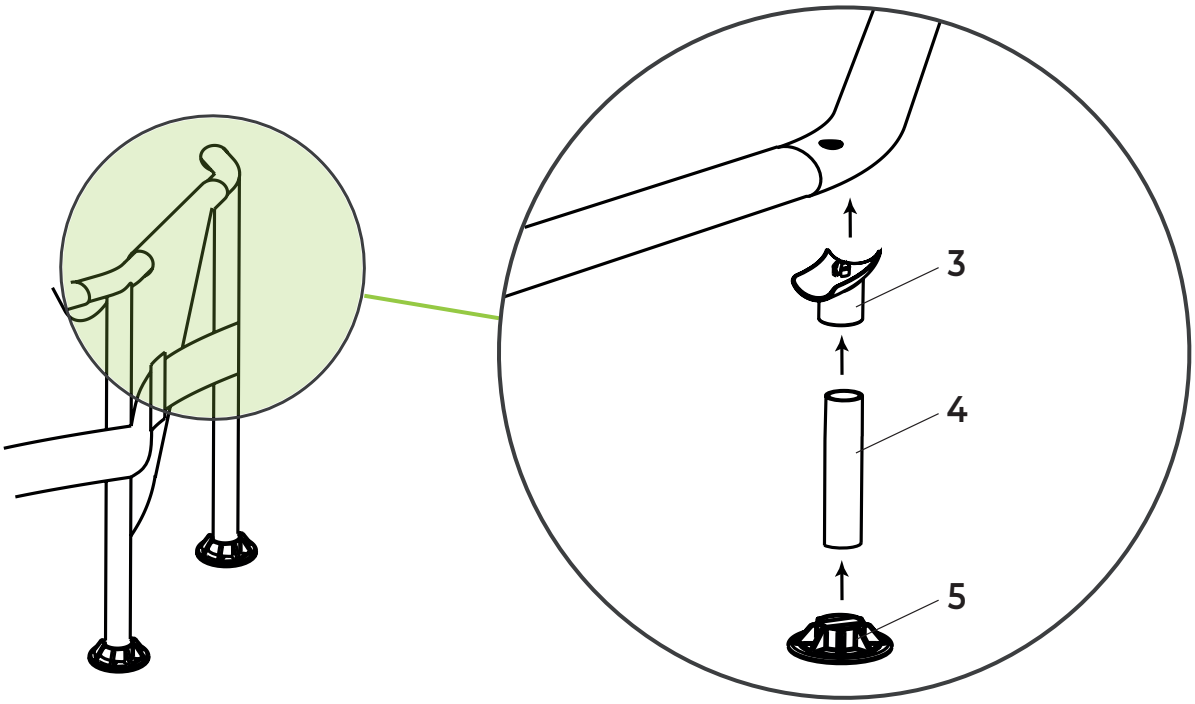
#	PART CODE	DESCRIPTION	244	305	366
1	VF93001	Horizontal Beam	8	8	10
2	VF93002	PVC Pin	8	8	10
3	VF93003	T-Joint	8	8	10
4	VF93004	Vertical Leg	8	8	10
5	VF93005	Vertical Leg Cap	8	8	10
6	VF93006	Drainage Valve Cover	1	1	1
7	VF93007	Stopper	2	2	2
8	VF93008	Drainage Valve Connector	1	1	1
9	VF93009 (Ø244) / VF93030 (Ø305) / VF93031 (Ø366)	Pool Liner	1	1	1
10	VF93029	Filter Pump	1	1	1
11	VF93025	O-Ring	2	2	2
12	VF93026	Clamp	4	4	4
13	VF93035	Hose	2	2	2

STEP 01



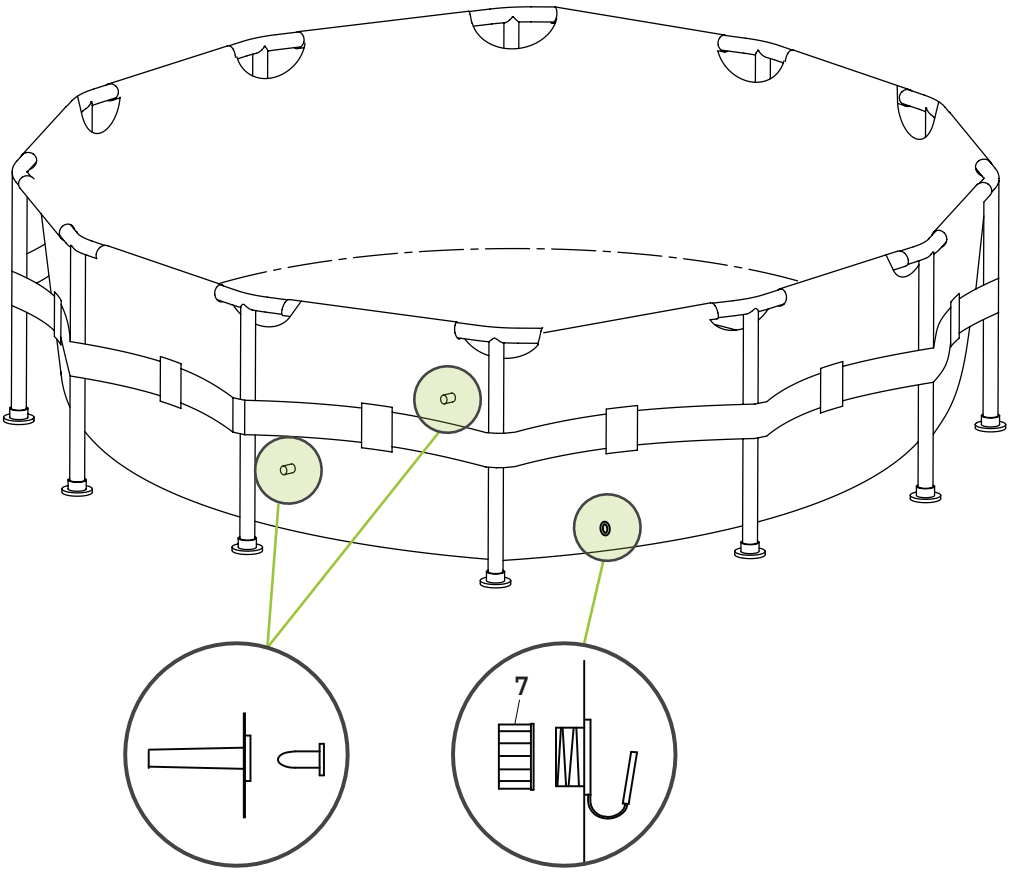
NOTE! *First, you need to thread the tubes through the openings of the tarpaulin (A). Then click the tubes together (B), and then secure them with the pin (C).*

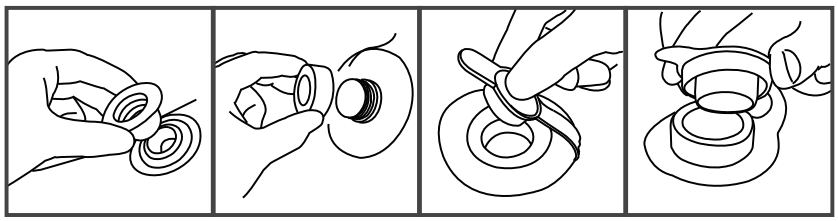
STEP 02



virtufit

STEP 03





virtufit

INDEX

Safety instructions	19
Guarantee	19
Assembly instructions	20
Location	20
Fill with water	20
Cleaning and storage	20

SAFETY INSTRUCTIONS (FIG. 02)

WARNING!

Consult your doctor before you start swimming. This is especially important for people with health problems. Read all instructions before using the pool. VirtuFit assumes no responsibility for any injury or property damage as a result of using this pool. Please read this manual carefully before assembling and/or using the pool.

Do not dive

CAUTION! This safety sign should be placed in a highly visible position no more than 2 metres from the pool. It is recommended to glue the safety sign to the pool wall next to the entrance and exit with vinyl-based glue (not included).

- Children (under 5 years old) should only use the pool under adult supervision.
- Constant and proper adult supervision of the pool is required at all times, at all times.
- Take proper precautions so that unintended or unsupervised use by small children and animals is impossible.
- Installation and assembly of the pool should only be done by adults.
- Do not dive, jump or slide in the pool.
- Make sure the pool is set up on a level and firm surface.
- Do not lean, push or sit on the edge to prevent flooding or injury.
- Remove floating objects and toys around and out of the pool when the pool is not in use. Objects in and around the pool attract children's attention.
- Keep objects that children can climb on, such as chairs, tables and large toys at least 1.5m away.
- It is important to equip children with armbands (or a life jacket) suitable for the child's height, weight and age.
- Always read and follow the manual and maintenance instructions before use to ensure safe use of the pool. Keep the pool clear and clean.
- When swimming in the dark, make sure the stairs, bottom and area around the pool are illuminated.
- Do not use alcohol and drugs in and around the pool.
- Prevent injury, drowning or suffocation by keeping children away from the cover.
- Remove the cover completely before using the pool. Do not partially or fully cover the pool when in use.
- Keep the pool and its surroundings free of debris. This will prevent possible injuries from slips, falls and trips.
- Keep the water hygienic and clean and do not swallow pool water.
- Pools are subject to ageing and wear and tear. Regular and careful pool maintenance is therefore important. Worn parts and overdue maintenance weaken the pool.
- This pool is for outdoor use only.
- The pool should be stored clean and dry when not in use for long periods of time.
- The filter pump should be turned on daily for a sufficient number of hours and the pool water should be completely changed once a day. Check the manual of the filter pump to see how many hours the filter pump should be on.

NOTE! Children can drown in even a small amount of water

GUARANTEE

The warranty period for this product is 2 years from the date of purchase. The warranty is only valid when this item is used for normal recreational use and activities and does not cover items used for rental.

Warranty claims are excluded if the cause of the defect is due to:

- If an item or part is found to be defective by VirtuFit, the warranty covers the repair or replacement of the defective item or part only. VirtuFit is not responsible for any costs, losses or damages incurred as a result of the loss or use of this product.
- This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, neglect, normal wear and tear, damage caused by excessive heat exposure, damage caused by improper handling and storage.
- This item must not be modified and/or fitted with a motor.
- The warranty for repaired or replacement parts is valid from the date of original purchase.
- In case of improper use, negligence and/or lack of maintenance.
- Failure to maintain the item in accordance with the manufacturer's instructions.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING!

Place the pool in a location where swimming cannot take place unauthorised and unsupervised by an adult and take measures so that small children and animals do not have access to the pool and around the pool.

LOCATION SELECTION

ATTENTION!

- ***Place the pool on a level and firm surface and do not fill the pool beyond the specified height to avoid collapse.***
- ***Only connect the filter pump to a grounded outlet and do not use extension cords, timers or adapters to avoid the risk of electric shock.***
- ***Place the cord where it cannot be damaged by lawnmowers and hedge trimmers.***
- ***Read the filter pump manual for additional instructions and warnings.***

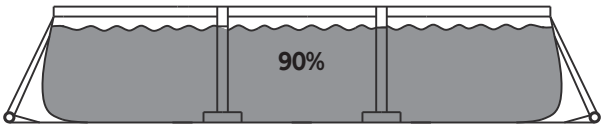
Advies

- Place the pool on a flat surface and not on a veranda, balcony, elevation or slope.
- Do not place the pool on a soft, boggy, sandy or loose surface. The surface should be solid and able to support the weight of a filled pool.
- Make sure the surface is completely free of aggressive grass, stones, sticks and other sharp objects. Certain types of grass can grow through the tarpaulin. Grass growing through the tarpaulin is not a manufacturing defect and is not covered under warranty.
- It is recommended to use a ground cloth.

FILLLING THE SWIMMING POOL

ATTENTION! Do not fill the pool higher than the maximum water level. During heavy rainfall, drain out water to ensure that the water level is and remains correct.

- Make sure the drain fitting is firmly connected and fill the pool with water.
- After filling about 2.5 cm of water at the bottom, rub the creases out of the bottom of the pool and pull the outer wall all the way around and tight from the top edge, filling the pool evenly.
- Fill the pool to the water level.



CLEANING AND STORAGE

NOTE! If you have a filter pump, make sure the electricity source to the filter pump is disconnected. Attach then insert the stopper into the inlet and outlet fittings on the inside the pool and disconnect the filter pump hoses.

Cleaning

NOTE! If you have a filter pump, make sure the electricity source to the filter pump is disconnected. Attach then insert the stopper into the inlet and outlet fittings on the inside the pool and disconnect the filter pump hoses.

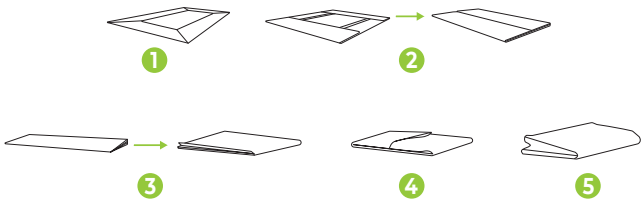
- Check that the outer drain stopper is firmly inserted into the inside of the pool.
- Attach the garden hose to the drain plug connector and place the other end of the hose in a pit or area where the water can be safely drained.

- Attach the drain valve connector to the drain outlet by turning clockwise.
- Open the outer drain plug on the inside of the pool and the water will be drained.
- Disconnect the hose and drain valve connector when the pool is empty.
- Attach the outer drain plug to the inside of the pool.
- Make sure the pool is completely dry before folding and storing it for long-term storage. If the pool is not completely dry, it may lead to mould while the pool is stored.The pool and all accessories such as the filter pump, cover, groundsheet, ladder, hoses and legs should be stored together indoors in a reasonably warm, dry and waterproof place.

Folding

NOTE! ***Make sure the pool is completely dry before folding. It is advised to spread some talcum powder over the pool to prevent the vinyl from sticking together.***

- Fold the bottom of the pool into a rectangular shape (Fig. 1).
- Fold one side in twice and do the same on the other side (Fig. 2).
- The right and left sides touch. Fold left over right as if it were a book being closed (Fig. 3).
- Fold the two long sides towards the middle (Fig. 4).
- Fold one side over the other (Fig. 5).
- Use the original packaging to store everything and store in a dry, cool and clean place



TIP! ***While folding, remove the air inside to make the pool thin and flat during each fold.***

virtufit

INHOUD

Veiligheidsinstructies	22
Garantie	22
Montage Instructies	23
Locatieselectie	23
Vullen met water	23
Schoonmaken en opbergen	24

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (FIG. 02)

⚠ *WAARSCHUWING!*

Raadpleeg uw arts voordat u begint te zwemmen. Dit is in het bijzonder belangrijk voor personen met gezondheidsproblemen. Lees alle instructies alvorens het zwembad gebruikt wordt. VirtuFit neemt geen verantwoordelijkheid voor geleden letsel of materiële schade door het gebruik van dit zwembad. Lees deze handleiding zorgvuldig door, voordat u begint met monteren van het zwembad en/of er gebruik van gaat maken.

Niet duiken

LET OP! ***Dit veiligheidsteken moet worden geplaatst op een goed zichtbare positie op maximaal 2 meter van het zwembad. Er wordt aangeraden het veiligheidsteken met lijm op vinylbasis (niet inbegrepen) aan de zwembadwand naast de in- en uitgang vast te lijmen.***

- Kinderen (jonger dan 5 jaar) dienen alleen gebruik te maken van het zwembad onder toezicht van een volwassene.
- Voortdurend en goed toezicht op het zwembad door een volwassene is altijd, op elk moment vereist.
- Neem goede voorzorgsmaatregelen, zodat onbedoeld gebruik of gebruik zonder toezicht door kleine kinderen en dieren onmogelijk is.
- De installatie en montage van het zwembad dient uitsluitend door volwassenen te worden gedaan.
- Niet duiken, springen of glijden in het zwembad.
- Zorg ervoor dat het zwembad op een egale en stevige ondergrond wordt opgezet.
- Niet tegen de rand leunen of duwen en niet op de rand zitten om overstroming of verwonding te voorkomen.
- Verwijder drijvende voorwerpen en speelgoed rondom en uit het zwembad, wanneer het bad niet in gebruik is. Voorwerpen in en rond het bad trekken de aandacht van kinderen.
- Houd voorwerpen waar kinderen op kunnen klimmen, zoals stoelen, tafels en groot speelgoed op ten minste 1,5m afstand.
- Het is belangrijk kinderen uit te rusten met armbanden (of een zwemvest) die geschikt zijn voor de lengte, het gewicht en de leeftijd van het kind.
- Lees en volg altijd de handleiding en onderhoudsinstructies voor gebruik om een veilig gebruik van het zwembad te garanderen. Houd het zwembad helder en schoon.
- Wanneer er in het donker gezwommen wordt, zorg er dan voor dat de trap, de bodem en de ruimte rondom het zwembad verlicht zijn.
- Gebruik geen alcohol en drugs in en rondom het zwembad.
- Voorkom verwonding, verdrinking of verstikking door kinderen uit de buurt van het afdekzeil te houden.
- Verwijder het afdekzeil volledig, voordat het zwembad wordt gebruikt. Dek het zwembad niet gedeeltelijk of geheel af als het in gebruik is.
- Houd het zwembad en de omgeving vrij van rommel. Hierdoor worden mogelijke verwondingen door uitglijden, vallen en struikelen verkomen.
- Houd het water hygiënisch en schoon en slik het zwembadwater niet door.
- Zwembaden zijn onderhevig aan veroudering en slijtage. Regelmatig en zorgvuldig onderhoud van het zwembad is daarom belangrijk. Versleten onderdelen en achterstallig onderhoud verzwakken het zwembad.
- Dit zwembad is alleen voor buitenshuis gebruik.
- Het zwembad dient schoon en droog opgeborgen te worden, wanneer het voor langere tijd niet wordt gebruikt.
- De filterpomp dient dagelijks voldoende uren aan te staan en het zwembadwater dient één keer per dag geheel verschoond te worden. Check de handleiding van de filterpomp om te zien hoeveel uren de filterpomp aan dient te staan.

LET OP! ***Kinderen kunnen in een kleine hoeveelheid water al verdrinken.***

GARANTIE

De garantieperiode voor dit artikel is 2 jaar, vanaf de dag van aankoop. De garantie is alleen geldig wanneer dit artikel wordt gebruikt voor activiteiten en normaal recreatief gebruik en heeft geen betrekking op artikelen die bij verhuur worden gebruikt.

Aanspraak op garantie is uitgesloten indien de oorzaak van het defect het gevolg is van:

- Als een artikel of onderdeel door VirtuFit als defect wordt beschouwd, dekt de garantie de reparatie of vervanging van alleen het defecte artikel of onderdeel. VirtuFit is niet verantwoordelijk voor alle kosten, verliezen of schade opgelopen als gevolg van verlies of gebruik van dit product.
- Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, normale slijtage, schade door overmatige blootstelling aan hitte, schade veroorzaakt door onjuiste behandeling en opslag.
- Dit artikel mag niet worden aangepast en/of uitgerust met een motor.
- De garantie voor gerepareerde of vervangende onderdelen is geldig vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop.
- Bij ondeugdelijk gebruik, verwaarlozing en/of gebrekkig onderhoud.
- Het niet volgens de fabrieksvoorschriften onderhouden van het artikel.

MONTAGE INSTRUCTIES

WAARSCHUWING!

Plaats het zwembad op een locatie waar niet onbevoegd en zonder toezicht van een volwassene kan worden gezwommen en neem maatregelen zodat kleine kinderen en dieren geen toegang hebben tot het zwembad en rondom het zwembad.

LOCATIESELECTIE

LET OP!

- ***Plaats het zwembad op een egale en stevige ondergrond en vul het zwembad niet verder dan de aangegeven hoogte om instorting te voorkomen.***
- ***Sluit de filterpomp enkel aan op een geaard stopcontact en gebruik geen verlengsnoeren, timers of adapters om het risico van een elektrische shock te voorkomen.***
- ***Plaats het snoer op een plek waar deze niet door grasmaaiers en heggenscharen beschadigd kan worden.***
- ***Lees de handleiding van de filterpomp voor aanvullende instructies en waarschuwingen.***

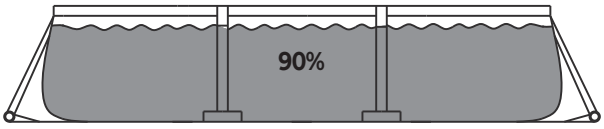
Advies

- Plaats het zwembad op een vlakke ondergrond en niet op een veranda, balkon, verhoging of helling.
- Zet het zwembad niet op een zachte, drassige, zanderige of losse ondergrond. De ondergrond dient stevig te zijn en het gewicht van een gevuld zwembad te dragen.
- Zorg dat het oppervlak volledig vrij is is van agressieve grassoorten, stenen, stokken en ander scherpe voorwerpen. Bepaalde grassoorten kunnen door het zeil groeien. Gras dat door het zeil groeit is geen fabricagefout en valt niet onder garantie.
- Er wordt aangeraden een gronddoek te gebruiken.

VULLEN MET WATER

LET OP! ***Vul het zwembad niet hoger dan het maximale waterlevel. Bij zware regenval water eruit laten lopen om er zeker van te zijn dat het waterpeil goed is en blijft.***

- Zorg dat het afvoerhulpstuk stevig is aangesloten en vul het zwembad met water.
- Nadat ongeveer 2,5 cm water op de bodem is gevuld, wrijf de kreuken uit de onderkant van het zwembad en trek de buitenwand vanaf de bovenrand helemaal rond en strak, zodat het zwembad gelijkmatig wordt gevuld.
- Vul het zwembad tot het waterlevel.



virtufit

SCHOONMAKEN EN OPBERGEN

LET OP! ***Berg het zwembad op in een droge, koele en schone ruimte. Zorg ervoor dat het dat zwembad volledig droog is voordat het wordt opgeborgen en dat er geen zware of scherpe objecten op het zwembad liggen waardoor het zwembad kan beschadigen. Dit kan leiden tot slijtage of zelfs een lek zwembad tijdens het opbergen.***

Schoonmaken

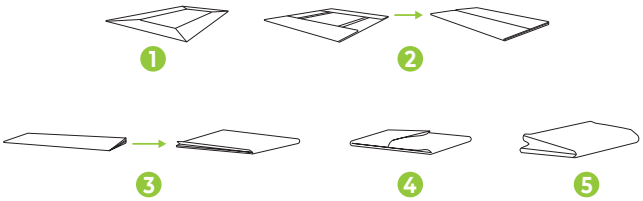
LET OP! ***Als u een filterpomp heeft, zorg er dan voor dat de elektriciteitsbron naar de filterpomp is losgekoppeld. Bevestig vervolgens de stopper in de in- en uitlaatbevestigingen aan de binnenkant van het zwembad en koppel de filterpompslangen los.***

- Controleer of de buitenste afvoerstop stevig in de binnenzijde van het zwembad zit.
- Bevestig de tuinslang op de connector van de afvoerklep en plaats het andere uiteinde van de slang in een put of gebied waar het water veilig kan worden afgevoerd.
- Bevestig de connector van de afvoerklep op de afvoeruitlaat door rechtsom te draaien.
- Open de buitenste afvoerstekker aan de binnenkant van het zwembad en het water wordt afgevoerd.
- Koppel de slang en afvoerklepconnector los wanneer het zwembad leeg is.
- Bevestig de buitenste afvoerstop aan de binnenkant van het zwembad.
- Zorg dat de het zwembad helemaal droog is voordat het wordt opgevouwen en opgeborgen voor langdurige opslag. Is het zwembad niet helemaal droog, dan kan dit leiden tot schimmel terwijl het zwembad is opgeslagen.
- Het zwembad en alle accessoires zoals de filterpomp, afdekzeil, grondzeil, ladder, slangen en poten moeten samen binnenshuis worden opgeborgen op een redelijk warme, droge en waterdichte plek.

Opvouwen

LET OP! ***Zorg ervoor dat het zwembad helemaal droog is voordat het wordt opgevouwen. Er wordt geadviseerd wat talkpoeder te verspreiden over het zwembad om te voorkomen dat het vinyl samenplakt.***

- Vouw de bodem van het zwembad in een rechthoekige vorm (Fig. 1).
- Vouw één kant twee keer naar binnen en doe hetzelfde aan de andere kant (Fig. 2).
- De rechter- en linkerkant raken elkaar. Sla links over rechts alsof het een boek is die wordt dichtgeslagen (Fig. 3).
- Vouw de twee lange zijden naar het midden toe (Fig. 4).
- Vouw de ene zijde over de andere zijde (Fig. 5).
- Gebruik de originele verpakking om alles in op te bergen en bewaar in een droge, koele en schone ruimte.



TIP! ***Verwijder tijdens het vouwen de lucht binnenin om het zwembad dun en plat te maken tijdens elke vouw.***

virtufit

INHALTE

Sicherheitshinweise	25
Bürgschaft	26
Montageanleitung	26
Auswahl des Standorts	26
Füllen des Schwimmbecken	26
Reinigung und Lagerung	27

SICHERHEITSHINWEISE (FIG. 02)

WARNUNG!

Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Schwimmen beginnen. Dies ist besonders wichtig für Personen mit gesundheitlichen Problemen. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Schwimmbecken benutzen. VirtuFit übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Sachschäden, die durch die Verwendung dieses Schwimmbeckens entstehen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Schwimmbecken zusammenbauen und/oder benutzen.

Nicht tauchen

ACHTUNG! Dieses Sicherheitsschild sollte an einer gut sichtbaren Stelle angebracht werden, die nicht weiter als 2 Meter vom Schwimmbecken entfernt ist. Es wird empfohlen, das Sicherheitsschild mit einem Kleber auf Vinylbasis (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Beckenwand neben dem Ein- und Ausstieg zu kleben.

- Kinder (unter 5 Jahren) sollten das Schwimmbad nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Das Schwimmbecken muss immer und überall von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Treffen Sie geeignete Vorkehrungen, damit eine unbeabsichtigte oder unbeaufsichtigte Benutzung durch Kleinkinder und Tiere ausgeschlossen ist.
- Die Installation und der Aufbau des Pools sollten nur von Erwachsenen vorgenommen werden.
- Tauchen, springen oder rutschen Sie nicht im Schwimmbecken.
- Achten Sie darauf, dass das Schwimmbecken auf einer ebenen und festen Oberfläche aufgestellt wird.
- Lehnen, schieben oder setzen Sie sich nicht auf den Rand, um Überschwemmungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie schwimmende Gegenstände und Spielzeuge um das Schwimmbecken herum und aus dem Becken, wenn es nicht benutzt wird. Gegenstände im und um das Schwimmbecken ziehen die Aufmerksamkeit der Kinder auf sich.
- Halten Sie Gegenstände, auf die Kinder klettern können, wie z. B. Stühle, Tische und großes Spielzeug, mindestens 1,5 m entfernt.
- Es ist wichtig, Kinder mit Armbändern (oder einer Schwimmweste) auszustatten, die für die Größe, das Gewicht und das Alter des Kindes geeignet sind.
- Lesen und befolgen Sie vor der Benutzung stets das Handbuch und die Wartungsanweisungen, um eine sichere Benutzung des Pools zu gewährleisten. Halten Sie das Schwimmbecken klar und sauber.
- Wenn Sie im Dunkeln schwimmen, achten Sie darauf, dass die Treppe, der Boden und der Bereich um das Schwimmbecken beleuchtet sind.
- Konsumieren Sie keinen Alkohol und keine Drogen in und um das Schwimmbecken.
- Vermeiden Sie Verletzungen, Ertrinken oder Ersticken, indem Sie Kinder von der Abdeckung fernhalten.
- Entfernen Sie die Abdeckung vollständig, bevor Sie das Schwimmbecken benutzen. Decken Sie das Schwimmbecken während der Benutzung weder teilweise noch vollständig ab.
- Halten Sie das Schwimmbecken und seine Umgebung frei von Verunreinigungen. Dadurch werden mögliche Verletzungen durch Ausrutschen, Stürze und Stolpern vermieden.
- Halten Sie das Wasser hygienisch und sauber und schlucken Sie kein Wasser.
- Schwimmbecken unterliegen dem Alterungsprozess und der Abnutzung. Daher ist eine regelmäßige und sorgfältige Poolpflege wichtig. Verschlissene Teile und überfällige Wartung schwächen das Schwimmbecken.
- Dieses Schwimmbecken ist nur für den Gebrauch im Freien bestimmt.

- Das Schwimmbecken sollte sauber und trocken gelagert werden, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Filterpumpe sollte täglich für eine ausreichende Anzahl von Stunden eingeschaltet werden und das Beckenwasser sollte einmal am Tag vollständig gewechselt werden. Schauen Sie im Handbuch der Filterpumpe nach, wie viele Stunden die Filterpumpe eingeschaltet sein sollte.

VORSICHT! ***Kinder können schon in einer kleinen Menge Wasser ertrinken.***

BÜRGSCHAFT

Die Garantiezeit für dieses Produkt beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Garantie gilt nur, wenn der Artikel für normale Freizeitaktivitäten verwendet wird, und erstreckt sich nicht auf Artikel, die zur Vermietung verwendet werden. **Gewährleistungsansprüche sind ausgeschlossen, wenn die Ursache des Defekts auf folgende Umstände zurückzuführen ist:**

- Wenn ein Artikel oder Teil von VirtuFit als defekt befunden wird, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Ersatz des defekten Artikels oder Teils ab. VirtuFit ist nicht verantwortlich für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust oder die Verwendung dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung, normale Abnutzung, Schäden durch übermäßige Hitzeeinwirkung, Schäden durch unsachgemäße Handhabung und Lagerung.
- Dieser Artikel darf nicht verändert und/oder mit einem Motor ausgestattet werden.
- Die Garantie für reparierte oder ersetzte Teile gilt ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch, Nachlässigkeit und/oder mangelnder Wartung.
- Wenn der Artikel nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers gewartet wurde.

MONTAGEANLEITUNG

⚠ *WARNUNG!*

Stellen Sie das Schwimmbecken an einem Ort auf, an dem das Schwimmen nicht unbefugt und unbeaufsichtigt durch einen Erwachsenen erfolgen kann, und treffen Sie Maßnahmen, damit kleine Kinder und Tiere keinen Zugang zum Becken und zur Umgebung des Beckens haben.

AUSWAHL DES STANDORTS

ACHTUNG!

- ***Stellen Sie das Becken auf einen ebenen und festen Untergrund und befüllen Sie es nicht über die angegebene Höhe hinaus, um ein Einstürzen zu vermeiden.***
- ***Schließen Sie die Filterpumpe nur an eine geerdete Steckdose an und verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Zeitschaltuhren oder Adapter, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.***
- ***Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht von Rasenmähern und Heckenscheren beschädigt werden kann.***
- ***Lesen Sie die Bedienungsanleitung der Filterpumpe für zusätzliche Anweisungen und Warnhinweise.***

Hinweise

- Stellen Sie das Schwimmbecken auf eine ebene Fläche und nicht auf eine Veranda, einen Balkon, eine Erhöhung oder einen Abhang.
- Stellen Sie das Schwimmbecken nicht auf einen weichen, sumpfigen, sandigen oder losen Untergrund. Der Untergrund muss fest sein und das Gewicht des gefüllten Beckens tragen können.
- Achten Sie darauf, dass der Untergrund frei von aggressivem Gras, Steinen, Stöcken und anderen scharfen Gegenständen ist. Bestimmte Grasarten können durch die Plane wachsen. Gras, das durch die Plane wächst, ist kein Herstellungsfehler und fällt nicht unter die Garantie.
- Es wird empfohlen, ein Bodentuch zu verwenden.

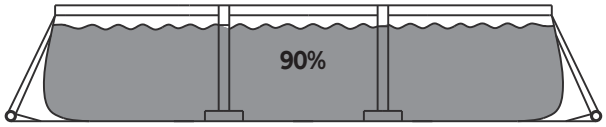
FÜLLEN DES SCHWIMMBECKENS

VORSICHT! ***Füllen Sie das Schwimmbecken nicht über den maximalen Wasserstand hinaus. Lassen Sie bei starken Regenfällen das Wasser ab, um sicherzustellen, dass der Wasserstand korrekt ist und bleibt.***

- Vergewissern Sie sich, dass die Abflussarmatur fest angeschlossen ist, und füllen Sie das Schwimmbecken mit Wasser.
- Nachdem Sie etwa 2,5 cm Wasser am Boden eingefüllt haben,

reiben Sie die Falten am Boden des Beckens aus und ziehen Sie die Außenwand vom oberen Rand aus rundherum straff, um das Becken gleichmäßig zu füllen.

- Füllen Sie das Becken bis zum Wasserstand auf.



REINIGUNG UND LAGERUNG

VORSICHT! ***Lagern Sie das Schwimmbecken an einem trockenen, kühlen und sauberen Ort. Vergewissern Sie sich, dass es vor der Lagerung vollständig trocken ist und dass keine schweren oder scharfen Gegenstände auf dem Becken liegen, die es beschädigen könnten. Dies kann zu Verschleißerscheinungen oder sogar zu einem undichten Becken während der Lagerung führen.***

Reinigung

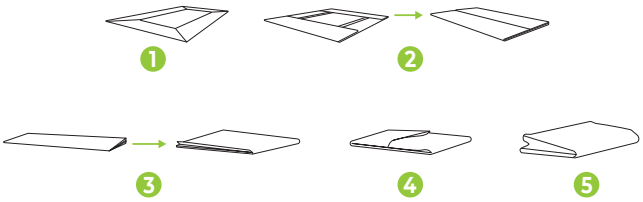
HINWEIS! ***Wenn Sie eine Filterpumpe haben, vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zur Filterpumpe unterbrochen ist. Befestigen Sie Sie dann den Stöpsel in die Einlass- und Auslassanschlüsse an der Innenseite des Schwimmbeckens und trennen Sie die Schläuche der Filterpumpe.***

- Vergewissern Sie sich, dass der äußere Abflussstopfen fest in das Innere des Schwimmbeckens eingesetzt ist.
- Verbinden Sie den Gartenschlauch mit dem Anschluss des Ablassventils und legen Sie das andere Ende des Schlauchs in eine Grube oder einen Bereich, in dem das Wasser sicher abgelassen werden kann.
- Befestigen Sie den Anschluss des Ablassventils an der Ablassöffnung, indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen.
- Öffnen Sie die äußere Ablassschraube auf der Innenseite des Schwimmbeckens und das Wasser wird abgelassen.
- Ziehen Sie den Schlauch und den Anschluss des Ablassventils ab, wenn das Becken leer ist.
- Bringen Sie den äußeren Ablassstopfen wieder an der Innenseite des Beckens an.
- Vergewissern Sie sich, dass das Schwimmbecken vollständig trocken ist, bevor Sie es zusammenklappen und für eine langfristige Lagerung aufbewahren. Das Schwimmbecken und alle Zubehörteile wie Filterpumpe, Abdeckung, Bodenplane, Leiter, Schläuche und Füße sollten zusammen in einem warmen, trockenen und wasserdichten Raum gelagert werden

Zusammenfalten

HINWEIS! ***Vergewissern Sie sich, dass der Pool vor dem Falten vollständig trocken ist. Es ist ratsam, etwas Talkumpuder über das Schwimmbecken zu streuen, damit das Vinyl nicht zusammenklebt.***

- Falten Sie den Boden des Pools in eine rechteckige Form (Abb. 1).
- Falten Sie eine Seite zweimal ein und machen Sie dasselbe mit der anderen Seite (Abb. 2).
- Die rechte und die linke Seite berühren sich. Falte die linke Seite über die rechte, als wäre es ein Buch, das geschlossen wird (Abb. 3).
- Falten Sie die beiden langen Seiten zur Mitte hin (Abb. 4).
- Falten Sie eine Seite über die andere (Abb. 5).
- Bewahren Sie alles in der Originalverpackung auf und lagern Sie es an einem trockenen, kühlen und sauberen Ort



TIPP! ***Entfernen Sie beim Falten die Luft im Inneren, damit der Pool bei jeder Faltung dünn und flach wird.***

virtufit

SOMMAIRE

Consignes de sécurité	28
Garantie	29
Instructions de montage	29
Sélection de l'emplacement	29
Remplissage de la Piscine	29
Nettoyage et stockage	30

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (FIG. 02)

⚠ *AVERTISSEMENT!*

Consultez votre médecin avant de commencer à nager. Ceci est particulièrement important pour les personnes ayant des problèmes de santé. Lire toutes les instructions avant d'utiliser la piscine. VirtuFit décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages matériels résultant de l'utilisation de cette piscine. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer à assembler et/ou à utiliser la piscine.

Ne pas plonger

ATTENTION! Ce panneau de sécurité doit être placé à un endroit bien visible, à une distance maximale de 2 mètres de la piscine. Il est recommandé de coller le panneau de sécurité sur la paroi de la piscine à côté de l'entrée et de la sortie avec une colle à base de vinyle (non fournie).em Kleber auf Vinylbasis (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Beckenwand neben dem Ein- und Ausstieg zu kleben.

- Les enfants (de moins de 5 ans) ne doivent utiliser la piscine que sous la surveillance d'un adulte.
- Une surveillance constante et adéquate de la piscine par un adulte est requise à tout moment.
- Prenez les précautions nécessaires pour que les enfants en bas âge et les animaux ne puissent pas utiliser la piscine de manière involontaire ou sans surveillance.
- L'installation et le montage de la piscine ne doivent être effectués que par des adultes.
- Ne plongez pas, ne sautez pas et ne glissez pas dans la piscine.
- Assurez-vous que la piscine est installée sur une surface plane et ferme.
- Ne vous penchez pas, ne poussez pas et ne vous asseyez pas sur le bord pour éviter les inondations et les blessures.
- Retirez les objets flottants et les jouets autour et en dehors de la piscine lorsque celle-ci n'est pas utilisée. Les objets dans et autour de la piscine attirent l'attention des enfants.
- Les objets sur lesquels les enfants peuvent grimper, tels que les chaises, les tables et les gros jouets, doivent être éloignés d'au moins 1,5 mètre.
- Il est important d'équiper les enfants de brassards (ou d'un gilet de sauvetage) adaptés à leur taille, à leur poids et à leur âge.
- Lisez et suivez toujours le manuel et les instructions d'entretien avant d'utiliser la piscine afin d'en assurer la sécurité. Veillez à ce que la piscine soit claire et propre.
- Lorsque vous nagez dans l'obscurité, assurez-vous que les escaliers, le fond et la zone autour de la piscine sont éclairés.
- Ne consommez pas d'alcool ni de drogues dans la piscine et autour de celle-ci.
- Prévenez les blessures, la noyade ou la suffocation en éloignant les enfants de la couverture.
- Retirez complètement la couverture avant d'utiliser la piscine. Ne pas couvrir partiellement ou entièrement la piscine lorsqu'elle est utilisée.
- Veillez à ce que la piscine et ses environs soient exempts de débris. Vous éviterez ainsi les blessures dues aux glissades, aux chutes et aux trébuchements.
- Veillez à l'hygiène et à la propreté de l'eau et n'avalez pas l'eau de la piscine.
- Les piscines sont sujettes au vieillissement et à l'usure. Il est donc important de les entretenir régulièrement et soigneusement. Les pièces usées et un entretien tardif affaiblissent la piscine.
- Cette piscine est destinée à être utilisée à l'extérieur uniquement.
- La piscine doit être rangée propre et sèche lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes.

- La pompe de filtration doit être mise en marche tous les jours pendant un nombre d'heures suffisant et l'eau de la piscine doit être complètement changée une fois par jour. Consultez le manuel de la pompe de filtration pour savoir combien d'heures elle doit fonctionner.

ATTENTION! ***Les enfants peuvent se noyer même dans une petite quantité d'eau.***

GARANTIE

La période de garantie pour ce produit est de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie n'est valable que lorsque cet article est utilisé pour des activités et un usage récréatif normal et ne couvre pas les articles utilisés pour la location..

Les demandes de garantie sont exclues si la cause du défaut est due à:

- Si un article ou une pièce est jugé défectueux par VirtuFit, la garantie couvre la réparation ou le remplacement de l'article ou de la pièce défectueuse uniquement. VirtuFit n'est pas responsable des coûts, pertes ou dommages encourus en raison de la perte ou de l'utilisation de ce produit.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, l'usure normale, les dommages causés par une exposition excessive à la chaleur, les dommages causés par une manipulation et un stockage inappropriés.
- Cet article ne doit pas être modifié et/ou équipé d'un moteur.
- La garantie des pièces réparées ou de remplacement est valable à partir de la date d'achat initiale.
- En cas d'utilisation inappropriée, de négligence et/ou de manque d'entretien.
- Le fait de ne pas entretenir l'article conformément aux instructions du fabricant.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

⚠ AVERTISSEMENT!

Placez la piscine dans un endroit où la baignade ne peut se faire sans autorisation et sans surveillance d'un adulte, et prenez des mesures pour que les jeunes enfants et les animaux n'aient pas accès à la piscine et à ses abords.

SÉLECTION DE L'EMPLACEMENT

ATTENTION!

- ***Placez la piscine sur une surface plane et ferme et ne remplissez pas la piscine au-delà de la hauteur indiquée pour éviter qu'elle ne s'effondre.***
- ***Ne branchez la pompe de filtration que sur une prise de terre et n'utilisez pas de rallonge, de minuterie ou d'adaptateur afin d'éviter tout risque d'électrocution.***
- ***Placez le cordon dans un endroit où il ne risque pas d'être endommagé par les tondeuses à gazon et les taille-haies.***
- ***Lisez le manuel de la pompe de filtration pour obtenir des instructions et des avertissements supplémentaires.***

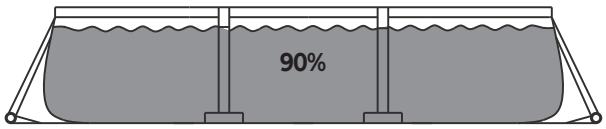
Conseils

- Placez la piscine sur une surface plane et non sur une véranda, un balcon, une élévation ou une pente.
- Ne placez pas la piscine sur une surface molle, marécageuse, sablonneuse ou meuble. La surface doit être solide et capable de supporter le poids d'une piscine remplie.
- Veillez à ce que la surface soit totalement exempte d'herbe agressive, de pierres, de bâtons et d'autres objets pointus. Certains types d'herbe peuvent pousser à travers la bâche. L'herbe qui pousse à travers la bâche n'est pas un défaut de fabrication et n'est pas couverte par la garantie.
- Il est recommandé d'utiliser un tapis de sol.

REMPLISSAGE DE LA PISCINE

ATTENTION! ***Ne pas remplir la piscine au-delà du niveau d'eau maximum. En cas de fortes pluies, vidangez l'eau pour vous assurer que le niveau d'eau est et reste correct.***

- Assurez-vous que le raccord de vidange est bien branché et remplissez la piscine d'eau.
- Après avoir rempli le fond de la piscine d'environ 2,5 cm d'eau, frottez les plis au fond de la piscine et tirez la paroi extérieure tout autour et serrez-la à partir du bord supérieur, en remplissant la piscine de manière uniforme.
- Remplissez la piscine jusqu'au niveau de l'eau (voir page suivante).



NETTOYAGE ET STOCKAGE

ATTENTION! ***Stockez la piscine dans un endroit sec, frais et propre. Assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant de la ranger et qu'il n'y a pas d'objets lourds ou pointus sur la piscine qui pourraient l'endommager. Cela peut entraîner une usure ou même une fuite de la piscine pendant le stockage.***

Nettoyage

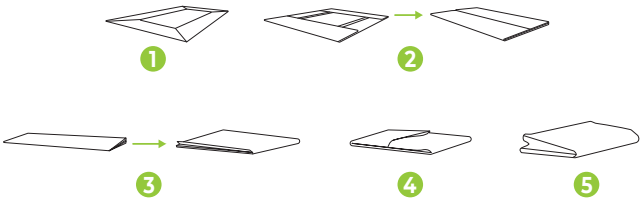
REMARQUE! ***Si vous avez une pompe à filtre, assurez-vous que la source d'électricité de la pompe à filtre est déconnectée. Fixez puis insérez le bouchon dans les raccords d'entrée et de sortie à l'intérieur de la piscine et débranchez les tuyaux de la pompe de filtration.***

- Vérifiez que le bouchon de vidange extérieur est fermement inséré à l'intérieur de la piscine.
- Fixez le tuyau d'arrosage au connecteur du bouchon de vidange et placez l'autre extrémité du tuyau dans une fosse ou un endroit où l'eau peut être vidangée en toute sécurité.
- Fixez le connecteur de la vanne de vidange à la sortie de vidange en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Ouvrez le bouchon de vidange extérieur à l'intérieur de la piscine et l'eau sera vidangée.
- Débranchez le tuyau et le connecteur de la vanne de vidange lorsque la piscine est vide.
- Fixez la bonde de vidange extérieure à l'intérieur de la piscine.
- Assurez-vous que la piscine est complètement sèche avant de la plier et de la ranger pour un stockage à long terme. La piscine et tous les accessoires tels que la pompe de filtration, la couverture, le tapis de sol, l'échelle, les tuyaux et les pieds doivent être stockés ensemble à l'intérieur dans un endroit raisonnablement chaud, sec et imperméable.

Pliage

REMARQUE! ***Assurez-vous que la piscine est complètement sèche avant de la plier. Il est conseillé d'étaler un peu de talc sur la piscine pour éviter que le vinyle ne colle.***

- Pliez le fond de la piscine en forme rectangulaire (Fig. 1).
- Repliez un côté en deux fois et faites de même de l'autre côté (Fig. 2).
- Les côtés droit et gauche se touchent. Pliez le côté gauche sur le côté droit comme s'il s'agissait d'un livre que l'on ferme (Fig. 3).
- Pliez les deux grands côtés vers le milieu (Fig. 4).
- Pliez un côté sur l'autre (Fig. 5).
- Utilisez l'emballage d'origine pour tout ranger et conservez le tout dans un endroit sec, frais et propre.



CONSEIL! ***Lors du pliage, éliminez l'air à l'intérieur pour que la piscine soit fine et plate à chaque pliag.***

virtufit

SERVIS

Máte problém se svým fitness zařízením VirtuFit a chcete podat žádost o servis? Pak naskenujte QR kód vpravo a vyplňte náš servisní formulář.

VIRTUFIT
Twekkelerweg 263
7553 LZ Hengelo
info@virtufit.nl